

HRT

9

8.55 VIJESTI
9.00 DOBRO JUTRO
10.30 VIJESTI
10.35 KAPETAN ZASPA

12

Crtana serija 11/13)
ŠTO MI SE TO DO-
GABA?
Emisija za mladež
12.00 VIJESTI
12.05 VELIKE IZVEDBE
BEČKIH FILHAR-
MONIČARA

17

Emisija ozbiljne gla-
zbe
13.05 PRIZMA
Multinacionalni ma-
gazin
13.50 DOBAR DANAK
Emisija narodne gla-
zbe

20

14.20 STARI OBRTI
Kratki film
14.30 VIJESTI
14.35 MRAČNI NEPRIJA-
TELJ

Britanski film za
mladež
16.05 KUĆNI LJUBIMCI
16.35 PRAZNIK ZA ŽICE
Glazbena emisija

17.15 VIJESTI
17.20 KOLIJEVKA BISKU-
PA

Dokumentarna emi-
sija
17.50 TV-IZLOŽBA: Bruno
Bulić

18.00 TELEVIZIJA O TE-
LEVIZIJI

18.30 SANTA BARBARA
Serijski film (743)

19.15 U POČETKU BIJAŠE
RIJEČ

19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA

20.10 VEČERAS...
20.15 FILM-VIDEO-FILM
21.00 OTVORENJE 34.
MEĐUNARODNOG
FESTIVALA DJETA-
TA ŠIBENIK

Prijenos
22.00 VIJESTI
22.05 SEDAMPOSTOTNA
OTOPINA

Američki film
23.55 SLIKOM NA SLIKU
00.55 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU

HRT

2

15.00 TV-KALENDAR
15.10 TO JE LJUBAV

Humoristična serija,
repriza (4/19)

15.35 OD POLA DO POLA
Dokumentarna seri-
ja, repriza (5/8)

16.25 HOUSTON: Košarka
NBA līga: Houston
Rockets - New York
Knicks

Snimka
SVJETSKO NOGOMET-
NO PRVENSTVO
USA '94: Španjolska

- Koreja
Snimka
19.00 SAŽETAK
19.15 MALA KINOTEKA
19.30 DNEVNIK

20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.15 CRO POP ROCK
21.00 KRILA IZNAD SVI-
JETA

Dokumentarna seri-
ja (11/13)
SVJETSKO NOGOMET-
NO PRVENSTVO
USA '94: Italija - Ir-
ska

Prvo i drugo poluvri-
jeme
23.50 ŽIVOT NA SJEVE-
RU

Serijski film (32)
00.35 UJEDINJENI PRO-
TIV ZLOČINA

Američki film

OTV

11.30 TV Prodaja 14.30 Čudesni svijet životinja, repriza emisije o kućnim ljubimcima 16.00 The Best of Hladijator, dječji program 17.00 Sateliti 17.30 OTV izazov - rafting 20.15 Zagrebačka kronika - informativni program 21.30 Leptir, talk party Borisa Homovca 23.30 Prebjeg, repriza 01.00 Smrtonosni panter, američki igrani film

SLOVENIJA I

7.15 Teletekst TV Slovenije 7.30 Videostranice 7.55 Tjedni izbor iz programa 11.15 Žur, francuski film, 1. dio 13.00 Vijesti 13.05 Tjednik 13.50 Videostranice 15.10 Carmen Jones, američki film 17.00 Dnevnik 17.10 Nevjerojatne australske životinje, popularnoznatstvena serija 18.00 Regionalni program Ljubljana 18.45 TV Mjernik 19.00 Crtani film 19.10 3x3 19.30 Dnevnik 20.10 Utrip 20.30 TVariete 21.30 Dokumentarna reportaža 21.50 Dnevnik 22.00 Pozdrav ljetu, prijenos 23.40 SOVA. Rad na crno, 2. dio američke serije 00.30 Krik nevinih, američki film 02.15 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA I

02.55 Košarka NBA, finale, prijenos 12.30 Videostranice 12.55 Koncert studenata kompozicijske Akademije za glazbu u Ljubljani 14.00 SOVA. Ljubav da, ljubav ne, američka serija 14.30 Rad na crno, serija 15.20 Sportska subota 19.30 Dnevnik 20.10 Pogledaj i pogodi 21.50 SP u nogometu, Italija-Irska, prijenos 23.55 David Bowie, Crna kravata 00.50 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zlatne djevojke 9.30 Program za djecu 10.30

Dokumentarna emisija

Kolijevka biskupa

HRT 1 17.20

Tek tridesetak kilometara od Zagreba prostire se raznolik i slikovit jaskanski kraj. Dići se taj kraj nizom velikana hrvatske povijesti i kulture. Ipak, najviše znamenitih osoba dao je u svećeničkom staležu. Mnoga imena uglednih duhovnika, od običnih župnika do glasovitih teologa i crkvenih dostojanstvenika iz ovog su kraja. Najpoznatiji kod nas i u svijetu svakako je Alojzije Stepinac, zagrebački nadbiskup, kardinal i mučenik rodom iz Krašića. U susjednom Pribiću rođen je sadašnji zagrebački nadbiskup, kardinal Franjo Kuharić. U Prekrižju, u selu Jezerine, rođen je i pomoćni biskup zagrebački Josip Jezerinac. Nije stoga čudo da ovaj prekrasni kutak Lijepe naše zovu još i hrvatskom »kolijevkom biskupa«.

Scenarist: Nino Škrabe. Urednik i redatelj: Miroslav Mahečić. Odgovorni urednik: Obrad Kosovac.

Britanski film

Mračni neprijatelj

HRT 1 14.35

Radnja filma »Mračni neprijatelj« događa se u jednoj dolini koja se nalazi u imaginarnoj zemlji. Tu stanovnici žive idilično u okruženju lijepe netaknute prirode. Uskoro dolazi vrijeme kad treba izabrati novog poglavara zemlje, a taj će postati jedan od trojice dječaka koji izlaze iz doline u nepoznati svijet, odnosno onaj od dječaka koji se vrati...

Britanski dječji film »Mračni neprijatelj« snimljen je u koprodukciji »Children's Film Unit« i televizijske kompanije »Channel Four«, a režirao ga je Colin Finbow.

Narodna glazba

Dobar danek

HRT 1 13.50

KUD »Željezničar« iz Zagreba izvest će pjesme i plesove iz Prigorja, Posavine, Podravine i Slavonije u stiliziranoj folklornoj obradi.

Emisija je snimljena u ambijentima Gornjeg grada.

Koreografija: Zvonimir Ljevaković, Milica Glamović, Ivan Ivančan i Jelka Krčelić

Glazbena obrada: Božo Potočnik, Zlatko Potočnik, Marijan Makar, Željko Bradić, Emil Cosseto, Dušan Topić i Ivan Ivančan

Redatelj: Anton Marti
Urednik: Igor Michieli



Mickey Rooney

Američki film

Ujedinjeni protiv zločina

HRT 2 00.35

Max Tanabe je najmoćniji kriminalac u gradu, šef svih šefova. Takav je status Tanabe postigao zahvaljujući korumpiranim političarima i policajcima. Jednog dana on u svojem sjedištu okuplja sve istaknute kriminalce na sastanak, a među njima se stjecajem okolnosti nađe i pošten policajac kapetan Fuller, koji zapravo želi slomiti Tanabea. Zbog toga Fuller na tajni sastanak poziva još trojicu policajaca kako bi se svi zajedno udružili u borbi protiv Maxa Tanabea.

Kriminalistički film »Ujedinjeni protiv zločina«, od kojeg se ne očekuje prevelika kvaliteta, snimljen je 1992. godine. Režirao ga je Joseph Merhi, a glavne uloge tumače: Sam Jones, Sherrie Rose, Jason Lively, Richard Lynch, John Saxton i Mickey Rooney.

Scene iz braka, repriza američke komedije 12.00 Nomadi u Iranu 12.30 Halo Austrija, halo Beč 13.00 Vijesti 13.10 Stric iz Amerike, njemačka komedija 14.40 Program za djecu 16.15 Beverly Hills, serija 17.10 Mladi Indiana Jones, serija (2/13) 18.00 Vijesti 18.05 Pomaže Cornelius 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Narodna glazba 21.40 Zlatne djevojke, serija 22.05 Iza brave, američki akcijski triler 23.50 Vijesti 23.55 Something Short of Paradise, američka romantična komedija 01.20 High Chaparral, serija

AUSTRIJA II

13.10 SP u nogometu, prijenos 16.00 Iz parlamenta 17.00 Tko me želi? 17.20 SP u nogometu. SAD - Švicarska, prijenos 19.30 Vrijeme u slici 20.15 The Money Pit, američka komedija 21.40 Vrijeme u slici 21.50 SP u nogometu. Italija - Irska 23.50 St. Pölten. ATP - tenis 01.25 Nogomet. Italija - Irska 23.50 St. Pölten. ATP - tenis 01.25 Nogomet. Kolumbija - Rumunjska

MAĐARSKA I

6.03 Pregled programa 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Televizija za selo 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 8.15 Kalvinistički program za mladež 8.25 Uključite! 11.27 Tragom nestale djece 12.02 Novosti 12.05 Panoramski svjetske politike 13.05 Književne radionice Zadunavlja 13.41 Krajevi, gradovi, ljudi 14.11 Pregled programa 14.14 Kidnaperi, američki film 15.56 Mađarska poluprostlost - nezakoniti socijalizam 16.45 Prijedlozi iz TV-programa za sljedeći tjedan 17.10 Kultura stanovanja za svakoga 17.35 Izvlačenje Lota 17.40 Od Rajne naovamo, preko Dunava 18.30 Kolo sreće 19.02 Priča sa zaštitnim znakom 19.12 Večernja priča 19.30 Dnevnik 20.15 Tko zna više o Mađarskoj? 21.55 SP u nogometu. Italija - Irska, prijenos 23.55 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 Malavizija 19.00 Ri-
ječi, riječi, riječi 19.30 Dnevnik 20.05
Sport 20.08 Vremenska prognoza
20.10 Kolijevka biskupa, dokumen-
tarna emisija 20.40 TV izložba: Ce-
lestin Mato Medović 21.00 Šibenik:
Otvorenje 34. međunarodnog festi-
vala djeteta, prijenos 22.00 Vijesti
22.05 Obiteljski zabavnik 23.55 Sli-
kom na sliku 00.55 Vijesti na engle-
skom jeziku 01.00 San bez granica
- TV raspored za nedjelju

RTL

05.30 Bob, der Flaschengeist, 06.00
Yogi Bär, 06.20 Piff und Herkules,
06.50 Die Jetsons, 07.10 Dal der Di-
nosaurier, 07.35 Samurai PizzaCats,
08.00 Paddington Bär, 08.35 Die Hur-
ricanes, 09.00 Gullivers Reisen,
09.25 Die Dschungel-Patrouille,
09.50 Transformers, 10.20 T-Rex,
10.40 Speed Racer, 11.10 Biker Mice
From Mars, 11.35 X-Men, 12.00 Po-
wer Rangers Action-Serie, 12.20
Harry und die Hendersons Sitcom,
12.45 Major Dad Sitcom, 13.15 Der
Prinz von Bel-Air Sitcom, 13.45 Full
House Sitcom, 14.15 Eine starke Fa-
milie Sitcom, 14.45 Knight Rider Ac-
tionserie, 15.45 Das A-Team Acti-
onserie, 16.45 Sea Quest DSV
»Kampf gegen die Welt«, 17.45 Be-
verly Hills, 09.210, 18.45 RTL aktuell,
19.10 Kojak Krimiserie, 20.15 Das
Prämienschwein, 01.00 RTL Sam-
stag Nacht, 02.00 Oswalt Kolle: Das
Wunder Deliebe, 3.05 Duell der Her-
zen (Drama, D/E 1984), 4.35 Beverly
Hills, 09.210, 5.20 Zeichentrickfilm.

SAT 1

05.55 Drops!, 06.20 Alles Capito?!,
06.50 Popcornia Puppentrick-Serie,
07.20 Peter Pan und die Piraten,
07.45 Irre Kinderei, 08.15 Silver-
hawks, 08.45 Don Coyote und San-
cho Panda, 09.10 Grimmy, 09.35 Ja-
mes Bond, jr., 10.00 Games World,
10.30 Stellt euch vor, es gibt Krieg
und keiner geht hin (Filmkomödie,
USA 1989), 12.35 Der Keuschhe-
itsgürtel (Filmkomödie, I 1987), 14.20
Attacke am Rio Morte (Western,
USA 1957), 15.45 USA '94, 16.15 Lo-
oking for David Ha, 17.00 5 mal 5,
17.30 Geh aufs Ganze!, 18.30 Cat-
walk: Eine Band will nach oben Ju-
gend-Serie, 19.20 Sat.1 newsmaga-
zin, 19.30 Glücksrad-Gala, 21.30
Affengel, 22.00 Jux & Dallerei, 23.00
Die Stossburg (Erotikfilm, D 1974),
00.35 Das geibe Haus am Pinna-
sberg, 2.10 Catwalk: Eine Band will
nach oben, 2.55 Stellt euch vor, es
gibt Krieg und keiner geht hin,
04.45 Attacke am Rio Morte, 06.00
Affengeil.

PRO 7

06.00 Police Academy: Dümmer als
die Polizei erlaubt, 06.20 Der Super-
kater, 06.45 Die Enterprise, 07.00 In-
spektor Gadget, 07.25 Dennis, 07.45
Alvin und die Chipmunks, 08.10
Gravedale High-Die total verrückte
Monster-Schule, 08.35 The Scooble-
Doo-Show, 09.00 Slimer & The Real

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Hrvatski rock. Vi-
jesti svaki puni sat 1.05-5.00 Noćni
program 4.30 Dobro jutro Hrvatska
5.00-8.00 Jutarnji program 6.45 Glaz-
beni kalendar 7.00 Jutarnja kroni-
ka 7.30 O izumima i oko njih, emi-
sija za djecu 7.45 Pregled emisija
HRTV 8.05 Vijesti na engleskom je-
ziku 8.10 Radio otkrivanja, obrazov-
ni program 9.05 Glazba 10.05 Vijesti
na engleskom jeziku 10.10 Glazba
10.30 Glazbeni globus Hrvatskog
radija 11.05 Glazba 11.30 Da vas
podsjetimo 12.05 Dogodilo se na da-
našnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U
narodnom tonu 13.30 Stigla je pošta,
emisija za djecu 14.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 14.10 Klasični ever-
greeni 14.45 Pregled emisija HRTV
14.50 Glazba 15.15 Glazba 15.30 Smi-
jemo li zamoliti za sanje 16.05 Iz ži-
vota naših nacionalnih manjina
16.30 Glazba 17.10 Glazba 18.05 Ra-
dio scena - Ivo Vojnović, »Prolog
nenapisane drame«, repriza 19.00
Dnevnik 19.20 Glazba 19.45 Priča za
laku noć 20.00-01.00 Večernji pro-
gram 20.05 Sport subotom 22.00
Kronika dana 23.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 23.30 Top 20 - do
01.00

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepod-
nevni program. Novosti svaki puni
sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20
Subota u mreži radija 13.00-19.30
Poslijepodnevni program - Subo-
tom poslijepodne 13.00 Pregled i sa-
držaj emisija 13.35 Kerempuhova
družina 15.35 Magazin Srednja Eu-
ropa 16.35 Glazba 17.00 Dnevne
novosti 17.30 Glazba 18.00 Legende i
stvarnost 18.30 Andante, allegro
19.00 Odjava programa 20.00-22.00
Na Drugom super - Subotom pod

Ghostbusters, 09.25 Karate Kid, 09.55
Taz-Mania, 10.20 Tiny Toon Abenteu-
er, 10.45 Familie Feuerstein, 11.15
Batman, 11.45 Kung Fu Action-Serie,
12.45 Starsky & Hutch Krimise-
rie, 13.45 Das total verrückte Irren-
haus, 15.25 Her mit den kleinen En-
gländerinnen (Komödie, F 1975),
17.30 Booker Action-Serie, 18.30 Der
Polizeichef Krimiserie, 19.25 Bill
Cosby Show Familien-Comed, 20.00
PRO 7 Nachrichten, 20.15 Doc Hol-
lywood (Komödie, USA 1991), 22.15
Der Tod Kommt Zweimal (Krimi,
USA 1984), 00.25 PRO 7 Nachrichten,
00.35 Der Kämpfer (Krimi, F 1982),
2.25 Booker, 3.30 Die Simpsons, 3.55
Liquid Television, 4.30 Kung Fu, 5.20
Hotel (W), 6.05 Die Enterprise (W).

RTL 2

05.45 Grüsse aus dem Jenseits Wdh.,
06.30 Drei Kerle gehen durch dick
und dünn (Spielfilm, BRD/E 1959,
95), 08.05 Die gezeichneten (Spi-
elfilm, CH 1947), 10.00 Rancho River,
11.40 Die Taube (Spielfilm, GB 1974),
13.25 Drei Kerle gehen durch dick
und dünn - Spielfilm, 15.05 Die ver-
pöfchte Hochzeitsnacht (Lustspiel,
BRD 1957), 18.30 Actions news Nach-
richten, 18.40 Houston, bitte kom-
men! (Weltraum-Film, Usa 1973),
20.00 Actions Nachrichten, 20.15 Bis
dass der tod euch scheidet (Spi-
elfilm, E 1992), 22.10 Glitzernder
asphalt (Krimi, USA 1986), 00.00 Ha-
noi Hilton (Antikriegsfilm, USA
1987), 2.20 Best Direct Informercials
Werbesendung, 2.35 Bis dass der
Tod Euch scheidet Spielfilm, 4.15
Camp Wilder - Ein verrückter Ha-
ufen, 4.40 Dream On.

EUROSPORT

07.00 Football: WC News, 07.30 Fo-
otball: WC News 1, 08.00 Football:
WC News 2, 08.30 Football: WC
News 3, 09.00 Football: XV FIFA WC
(highlights), 11.00 Boxing: Internati-
onal boxing, 12.30 Football: WC
News 4, 13.00 Football: XV FIFA WC
(highlights), 15.00 Tennis: ATP Tour
Tournament from Halle, 17.00 Live
Football: XV FIFA WC, 19.30 Fo-
otball: XV FIFA WC (highlights),
21.30 Live Football: XV FIFA WC
Italy - Ireland from New York,
00.00 XV FIFA WC, 01.15 Live: XV FI-
FA WC Colombia, v. Romaina, 03.15
Close.

MTV

08.00 MTV's Aerosmith Weekend,
09.30 Aerosmith Rockumentary,
10.00 Aerosmith, 11.00 The Big Pictu-
re, 11.30 Yo! MTV Raps, 13.30 MTV's
First Look, 14.00 MTV's Aerosmith
Weekend, 15.30 MTV Unplugged,
16.30 Aerosmith Rockumentary,
17.00 Dance, 18.00 The Big Picture,
18.30 MTV News - Weekend Editi-
on, 19.00 MTV's European Top 20,
21.00 MTV Unplugged, 22.00 The Sou-
l Of MTV, 23.00 MTV's First Look,
23.30 MTV Live!, 00.00 Aerosmith,
01.00 MTV's Aerosmith Weekend,
01.30 Aerosmith Rockumentary,
02.00 MTV's Beavis & Butt-head, 02.30
VJ Marijine van der Vlucht.

razno 22.00 Uključenje u program

III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica

i opća najava programa 8.05 Jutar-
nji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Go-
spodine ambasadore... 11.00 Pro

musica 13.00 Ogledi i rasprave -

Višnja Machiedo. Baudelaire ovdje

i sada (2), repriza 13.30 Simfonijski

koncert 16.00 Pregled programa

16.02 Bibliovizor 16.35 Život glazbe

18.00 Forum Trećeg programa 19.00

Glazba vremena - Opera na ra-

skrižju - Samo jedan zvuk 21.00

Slika nepoznatoga. Carlo Florindo

Semini 22.00 Glazbena špica 22.02 S

margine 22.30 Antologija pripovi-

jetke - D.S. Merežbovski. »Znanost

o ljubavi« 23.00 Techno 23.30 Ogledi

i rasprave - Haus-Dieter Klinge-

manu i Richard I. Hofferbert. Nje-

mačka - Novi »zid u svijesti« 24.00

After midnight 01.00 Pregled pro-

grama i odjava

RADIO SLJEME. 6.50-12.00 Jutarnji

program. Vijesti svaki puni sat i 10

minuta 6.35 Uvod 7.00 Jutarnja kro-

nika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 8.00

Zelena minuta 8.30 Putujemo Hr-

vatskom 9.20 Horoskop 10.00 Zagre-

b za rođendan 10.30 Stari Zagreb

11.30 Dobar tek 12.00 Grički top

12.00-18.00 Poslijepodnevni pro-

gram 12.15 Bum-buš-bu, emisija za

djecu 13.30 Film 14.30 Predstavljamo

vam emisije Hrvatskog radija 15.30

Reportaža 16.15 Sportski pregled

18.00-24.00 Većernji program 18.10

Zagrebački dnevnik 18.30 Šarm

operete 18.50 Kamo i što večeras,

Zagrepčani? 20.00 Dobra večer pri-

jatelji 22.00 Kronika dana Hrvat-

skoga radija 22.30 American top 40

01.58 Kraj programa 02.00 Uključe-

nje u I program Hrvatskog radija

HRT

8

- 7.35 TEST
7.55 TV-RASPORED
8.00 TV-KALENDAR
8.10 VIJESTI
8.15 OGNJEM I MAČEM
Talijanski film
10.00 VIJESTI
10.05 OTVORENJE 34.
MEĐUNARODNOG
FESTIVALA DJE-
TETA ŠIBENIK
Snimka
11.00 MALAVIZIJA
12.00 VIJESTI
12.10 PLODOVI ZEMLJE
13.00 NJIHOVIH 1800 GO-
DINA
Glazbeno-doku-
mentarna emisija
13.30 MIR I DOBRO
14.00 DUHOVNI ZOV
14.05 VIJESTI
14.10 POBJEDNICI (II) Se-
dam želja
TV-film za djecu
15.00 OPERA BOX



Dražen Sirišević, autor
muzičkog ciklusa Opera
box

- 15.30 VIJESTI
15.35 SLJEME: OBITELJ-
SKI ZABAVNIK
17.20 KONGRES PLEŠE
Austrijski film
19.00 NASLIKANE PRIČE
Crtana serija (1/3)
19.15 TV-FORTUNA
19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.10 VEČERAS...
20.15 SEDMA NOĆ
21.45 VIJESTI
21.50 NAKON POVRATKA
Serijski film (13/42)
22.40 ŠPORT
22.55 SLIKOM NA SLIKU
23.55 VIJESTI NA NJE-
MAČKOM JEZIKU
00.00 SAN BEZ GRANICA
" TV-RASPORED ZA
PONEDJELJAK

HRT

2

- 15.15 TEST
15.25 VIDEOSTRANICE
15.30 TV-RASPORED
15.35 TV-KALENDAR
15.45 CRO POP ROCK
(R)16.30 KOŠARKA
NBA ACTION
17.00 PRVENSTVO HR-
VATSKE U VATER-
POLU I. FINALNA
UTAKMICA: MLA-
DOST DUKAT - JA-
DRAN EUROSPLIT
Snimka
18.15 ZELINA: Motokros
Snimka
19.15 MALA KINOTEKA
19.30 DNEVNIK
20.10 LJEPOTICA IZ NEW
YORKA
Američki film
SVJETSKO NOGOMET-
NO PRVENSTVO
USA '94
21.35 SAŽETAK
21.55 NORVEŠKA - MEK-
SIKO
Prvo i drugo polu-
vrijeme
23.45 LETEĆI CIRKUS
MONTYA PYTHO-
NA
Humoristična seri-
ja (28/45)
00.15 TV-RASPORED ZA
PONEDJELJAK
" VIDEOSTRANICE

17

20

OTV

10.20 Pregled programa 10.30 TV Prodaja 11.30 Zagrebačka kronika, ponavljamo 12.10 Bolje tu neg tam, ponavljamo 12.40 Glorijina kolačijada, uživo iz Aquerinsa 13.00 Čudesni svijet životinja, emisija o kućnim ljubimcima 14.30 Glorijina kolačijada, uživo iz Aquerinsa 15.30 O aktualnim temama u medicini 17.00 Glorijina kolačijada, veliko finale 18.30 Lepir, repriza od subote 20.15 Gospodin s vama, duhovni program 21.00 Oni dolaze noću, američki akcijski film 23.00 Tuborh Night, izravno iz diskoteke The Best 00.30 TV Prodaja 02.00 Pregled programa za ponedjeljak

SLOVENIJA I

8.45 Teletekst TV Slovenije 9.00 Videostranice 9.15 Program za djecu. Ziv-zav 10.30 Ne znam gdje sam, engleska emisija 11.20 Slike iz Sečua, dokumentarna emisija 11.30 Obzorje duha 12.00 Pjevački tabor Sentvid '93 12.30 Dokumentarna emisija 13.00 Vijesti 13.05 Sentvid, 25. tabor slovenskih pjevačkih zborova, prijenos 14.20 Videostranice 15.00 CIA, dokumentarna serija 15.50 Jeeves i Wooster, engleska serija 17.00 Dnevnik 17.10 Po domaće 19.00 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.10 Zrcalo tjedna 20.30 Nedjeljnih 60 21.30 Kako su gradili piramide, američka dokumentarna serija 22.20 Dnevnik 22.40 SOVA, Veliki bataljuni, engleska serija - Rad na crno, američka se-
rija 00.15 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

11.00 Videostranice 11.20 SOVA, Rad na crno, američka serija 12.15 Karaoke, zabavni program 13.00 Tjedni izbor 15.40 Joe Panther, američki film 21.50 Nogomet 23.55 Sport 00.25 Vide-
ostranice 00.55 Košarka NBA, finalni dio, prijenos do 03.30

Američki film

HRT-2 20.10

Ljepotica iz New Yorka

Krajem 40-ih i početkom 50-ih godina jedan od najuspješnijih (ako ne i najuspješnijih) hollywoodskih studija bio je onaj sa zaštitnim znakom lava Lea, »Metro-Goldwyn-Mayer«. Uspjehu ove kompanije u to vrijeme najviše su pridonijeli muzički filmovi u kojima su nastupale vodeće glumice zvijezde ovog žanra, odnosno vrsni redatelji koji su stvarali ta djela. Među glumcima valja izdvojiti dvojicu za koje možemo reći da su postali legende: Fred Astaire i Gene Kelly, a redatelji koji su vladali ovim žanrom bili su Vincente Minnelli i Stanley Donen.

Pored ovih redatelja neizbježno je spomenuti i dvojicu koji su također radili za »MGM« i bili uvijek »za petama« Minnelli i Donenu: George Sidney i Charles Walters. Sa Sidneyem smo se u posljednjih nekoliko mjeseci upoznali dobro kao ni sa jednim drugim američkim redateljem, a Waltersa ćemo imati prilike upoznati u nedjelju putem jednog od njegovih najuspješnijih muzičkih filmova »Ljepotica iz New Yorka«, koji je nastao 1952. godine. Priča je to o playboyu koji upoznaje lijepu

Legenda
muzičkog
filma:
Fred
Astaire



djevojku. Ona radi za Vojsku spasa, a daljnji tok priče je svima poznat - između njih dvoje rađa se ljubav. Iako je scenarij filma »Ljepotica iz New Yorka« vrlo jednostavan i sličan drugim scenarijima toga žanra, to nije razlog da se ovaj film propusti, jer je priča odnosno scenarij u jednom stiliziranom žanru kakav je muzički film manje bitan nego u drugim žanrovima, važnija su neka druga rješenja...

Playboya tumači veliki Fred Astaire u čiji ćemo se plesao-glumački talent još jednom uvjeriti, posebice nakon scene »zračnog plesa« koja se ubraja u antologiju žanra muzičkog filma. Lijepu djevojku iz Vojske spasa tumači Vera Ellen, a pored njih nastupaju Marjorie Main, Keenan Wynn, Alice Pearce, Clinton Sundberg i Gale Robbins. (P. L.)

Talijanski film

Ognjem i mačem

HRT 1 8.15

Talijanski povijesni spektakl prema romanu »Ognjem i mačem« poljskog nobelovca Henryka Sienkiewicza. Poljska sredinom 17. stoljeća. Na njezinoj istočnoj granici, na području današnje Ukrajine, izbija pobuna Kozaka na čelu s atamanom Bogdanom Hmeljnickim. Mladi pukovnik Skrzetuski dolazi na to područje da bi u jednoj važnoj tvrdavi smijenio njezina nepouzdanog komandanta, Ukrajinca Bohuna. Putem upoznaje lijepu plemkinju Helenu...

Film je režirao Fernando Corchio, a uloge tumače: Pierre Brice (Jan Skrzetuski), Jeanne Crain (Helena), John Drew Barrymore (Bohun), Akim Tamiroff (Zagloba).

Obiteljski zabavnik

HRT 1 15.35

Glavni je gost Obiteljskog zabavnika Vinko Coce sa svojom obitelji. Iz Dakovštine dolaze mještani sela Gorjani,



Vinko Coce

koje ove godine slavi 750. obljetnicu postojanja, a iz Zagreba mladi klub koji se bavi, u nas još nedovoljno poznatim sportom, baseballom - Baseball klub »Dugave«. S dolaskom toplih dana cijela redakcija Obiteljskog zabavnika seli se na Sijeme. Sve će se događati ispred Planinarskog doma Puntijarka i izravno prenositi u program. Stoga HRT poziva sve ljubitelje prirode da se pridruže na javnom snimanju »Obiteljskog zabavnika« 19. i 26. lipnja, te 3. srpnja, kada se oporastamo od »Obiteljskog zabavnika« sve do jeseni.

Urednik i voditelj: Zvonko Varošane.

Redatelj: Darko Vizek.

Austrijski
film

Kongres pleše

HRT 1 17.20

Bečki kongres 1815. godine. Austrijski ministar vanjskih poslova, knez Metternich shvaća da pored diplomatskih aktivnosti koje se događaju u gradu moraju postojati i neki događaji koji nemaju prevelike veze s politikom. Prvo »izvanpolitičko« zbivanje priređuje ruski car Aleksandar I koji se zaljubljuje u jednu bečku djevojku...

Austrijska komedija iz 1955. godine »Kongres pleše« remake je istoimenog njemačkog filma koji je 1931. godine režirao Erich Charell. Prva verzija ovog filma bila je vrlo popularna i nerijetko je proglašavana jednom od najboljih prijeratnih komedija. Austrijska obrada filma »Kongres pleše« samo je jedan od neuspješnih pokušaja da se postigne uspjeh prve verzije. Film je režirao Franz Antel, a glavne uloge tumače Rudolf Prack, Johanna Matz, Marte Harell, Hans Meser i Oskar Sima. (P. L.)

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Izvještaj iz inozemstva 9.30 Pažnja, krivotvornica? 10.15 Nomadi vjetra (5/5) 11.00 Vrijeme za tisk 12.00 Tjedni pregled vremena 12.30 Orijentiranje 13.00 Vijesti 13.10 Zlatne djevojke 13.35 Pustolovine Arsenea Lupina, francuska kriminalistička komedija 14.15 Program za djecu 17.10 Montevideo 18.00 Vijesti 18.05 X-Large reportaže 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u sliki 20.20 Kamo pada ljubav, njemačka tv-komedija 21.25 Kultura 22.15 U počast Jacku Nickolsonu 23.25 Kineska četvrt, američki kriminalistički film

AUSTRIJA II

9.00 Pčelica Maja 9.30 Beverly Hills 10.30 Morgan the Pirate, talijanski pustolovni film 12.00 The Bee Gees 12.30 Pogled sa strane, revija 13.00 Domovino, strana domovino 13.30 Slike iz Austrije 14.55 Svijet pustolovina 15.40 St. Pölten. ATP - tenis 17.15 Klub Seniora 18.20 SP u nogometu, Belgija - Maroko 20.20 Woman on the Run - the Lawrence Bembek Story, kanadska kriminalistička tv-drama (1/2) 21.55 SP u nogometu, Norveška - Meksiko

MAĐARSKA I

6.43 Pregled programa 6.45 Televizija za selo 7.30 Rakuni, američka crtana serija 7.57 Poruka Biblije 8.03 Omladinski magazin 8.28 Halo, nedjelja! 10.58 Tri želje 11.48 Zrcalo 12.02 Novosti 12.05 TV-magistar 13.40 Narodne pjesme 14.10 Pregled programa 14.12 Svilena čarapa, američki glazbeni film 16.05 Program Kalvinističke crkve 16.30 Walt Disney prikazuje 17.35 Magnum, američka kriminalistička priča 18.30 Kolo sreće 19.00 Tjedni magazin 20.00 Dnevnik 20.20 Krastavac, politička salata 20.40 40 milijuna, tv-film 21.38 Kratki film 21.55 SP u nogometu, Norveška - Meksiko, prijenos 23.55 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 Parlaonica, emisija za djecu 18.55 Mir i dobro 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras 20.15 Sedma noć 21.45 Vijesti 21.50 Cro Pop Rock 22.40 Sport 23.00 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na njemačkom jeziku 00.05 San bez granica - TV raspored za ponedjeljak

RTL

05.30 Yogi Bär 06.00 Bob, der Flackengeist, 06.25 Transformers, 06.55 Winspector Sci-fi-Serie, 07.15 Power Rangers, 07.35 Die kleine Meerjungfrau Marine, 08.00 Li-La-Launebär Mettykommt: mitgemcht, mitgelch! 08.30 Feuersteins Lachparade, 08.55 Hanna Barbera Party, 09.30 Die Feuerstein Comedy Show, 10.00 Solo für U.N.C.L.E. Spionageserie, 11.00 Zurück in die Vergangenheit Sci-fi-Serie, 12.00 Tropical Heat Krimiserie, 13.00 Major Dad Sitcom, 13.30 Operation Petticoat Sitcom, 14.00 Pazifikgeschwader 214 Actionserie, 15.00 Bikini shop (Komödie, USA 1985), 16.55 Der unheimliche hulk vor Gericht (Fantasyfilm, USA 1989), 18.45 RTL aktuell, 19.10 Matchball Gamelineserie, 20.15 Herr über! (Komödie, D 1992), 22.15 Spiegel TV Magazin, 23.00 Prime Time - Sp &ausgabe, 23.20 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse Anwaltserie, 00.15 Kanal 4 mit »Z«, 01.25 Futura Forum, 02.00 Blödd - oder, 02.30 Explosiv - Das Magazin, 03.00 Hans Meise, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten

SAT 1

06.20 klipp-klapp, 06.50 Silverhawk: Die Retter des Universums, 07.15 Peter Pan und die Piraten, 07.40 Bucky O'Hare, 08.05 Eselsohr und Teufelsschwanz, 08.15 Don Coyote und Sancho Panda, 09.05 Zorro - Der schwarze Röcher Abenteuer-Serie, 09.30 Games World Die Videowelt der Spiele, 10.00 Super!!! Der Fernsehsnack, 11.00 Also Politik zum Mithreden, 12.00 Jump sat 1 - basketball, 13.00 Black - Der schwarze Blitz Abenteuer-Serie, 13.30 Der Rächer (Western USA 1951), 14.50 Eine zuviel im Bett (Filmkomödie, USA 1983), 16.45 USA '94 Moderation: Jörg Wontorra, 17.15 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu Jugend-Serie, 18.15 Glücksrad Die grosse Gewinn-Show, 19.00 Sat 1 newsmagazin, 19.15 Terra magica, 20.15 Eine Frau auf der Flucht, Teil 1 (TV-Film, CAN 1992), 22.05 Talk im Turm Talkshow mit Erich Böhme, 23.30 24 Stunden SAT.1 - Reporter im Einsatz, 00.00 So gesehen Gedanken zur Zeit, 00.05 Boccaccios grosse liebe (Episodenfilm, GB/USA 1952), 01.00 live jump sat.1 - basketball, Live - Übertragung des 6. NBA-Finals, 01.35 Eine Frau auf der Flucht, Teil 1, 03.10 Eine zuviel im Bett, 05.00 Zorro - Der schwarze RÄcher

PRO 7

06.30 The Scoobie-Doo-Show,

06.55 Gravedale High - Die total verrückte Monster-Schule, 07.15 Die Sternenjäger, 07.40 Die Chipmunks geh'n zum Film, 08.00 Inspektor Gadget, 08.25 Dennis, 08.45 Tiny Toon Abenteuer, 09.10 Die schnellste Maus von Mexiko, 09.40 Bugs Bunny, 10.05 Garfield und seine Freunde, 10.30 Mäuse an der Macht, 10.55 Die Simpsons, 11.20 Die kleinen Strolche Familien-Comedy, 11.35 Dick und Doof Slapstick-Serie, 11.55 Der Polizeichef, 12.55 Himmel über Afrika Familienserie, 13.25 Unterwegs mit Malcolm Douglas, 14.25 Jeder kopf hat seinen preis (Krimi USA, 1980), 16.10 Der Mann aus Laramie (Western, USA 1955) Kennedy, Donald Crips ua), 18.10 Glückliche Reise Familienserie, 19.00 Matlock Krimiserie, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Miss Daisy und ihr Chauffeur (Spielfilm USA 1989), 22.10 Intimate Stranger (Krimi, USA 1991), 23.45 PRO 7 Nachrichten, 23.55 » 2 gegen 2« Talk-Show, 00.25 T.J. Hooker Krimiserie, 01.25 Brennpunkt Miami (Krimi, 1988), 03.15 Starsky & Hutch

RTL 2

05.20 Das Schlafzimmer ist nebenan (Lustspiel USA 1985), 06.50 Alles ist vergänglich (Pop-Satire, USA 1984), 08.25 Houston, bitte kommen! Apollo - Weltraum Abenteuer, Wdh., 09.40 Die hölle des Bill Carney (Spielfilm USA, 1984), 11.20 Lady Diana - Die einsame Prinzessin exklusiv - Die Reportage, 12.15 Werbetrommel, 12.40 Play time tv Die Videogame-Show mit Stephan Heller, 13.10 Bravo tv Kristiane Backer präsentiert Neues aus der Szene, 15.25 California Highschool - Pausenstress und erste Liebe, 15.55 Camp Wilder - Ein verrückter Haufen, 16.20 Bitte Lächeln Die Homevideo-Show mit Martina Menningen und Mike Carl, 17.20 Luft und Liebe Spontan-Romanzen-mit Fraziska Rubin, 17.50 Daktari »Auge um Auge«, 18.50 Actions news Nachrichten, 19.00 Bitte Lächeln Spezial, 20.00 Actions news Nachrichten, 20.15 Wo bitte ist die 7. Kompanie geblieben? (Kriegs-Klamotte, F/19739, 21.45 Das Wiegenlied der verdammten (Abenteuermagazin, GB 1970), 23.45 Das Schlafzimmer ist nebenan Spielfilm, Wdh., 01.25 Best Direct Informations Werbesendung, 02.00 Die Hölle des Bill Carney, 03.45 Wo bitte ist die 7. Kompanie geblieben?

EUROSPORT

07.00 Football: WC News, 07.30 football: WC News 1, 08.00 Football: WC News 2, 08.30 Football: WC News 3, 09.00 Football: WC XV FIFA WC (highlights), 11.00 Tennis: ATP Tour Tournament from Halle, 12.30 Football: WC News 4, 13.00 Football: XV FIFA WC, 15.00 Martial Arts: Martial Arts Festival of Paris-Bercy, 16.00 Tennis: ATP Tour Tournament from Halle, 18.00 XV FIFA WC Belgium v. Morocco, 19.45 XV FIFA WC (highlights), 22.00 XV FIFA WC Norway v. Mexico, 23.45 XV FIFA WC See highlights, 01.30 XV FIFA WC Cameroon v. Sweden, 03.15 Close

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Top 20 - nastavak. Vijesti svaki puni sat 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-7.00 Jutarnji program 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.15 U narodnom tonu 7.30 Emisija za selo i poljoprivredu 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Hrvatska glazba - europska glazba 10.05 Prijenos nedjeljne mise 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.00 Zvona 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.30 Iz hrvatske narodne baštine 13.20 Radio igra za djecu - Sunčana Skrinjarić, »Zeleni šesir«, repriza 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Glazba raspoloženja 15.15-19.00 A sada - sport i glazba 17.00 Vijesti 17.10 Glazba 19.00 Dnevnik 19.20 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 20.05 Tamburaško sijelo 22.00 Kronika dana 22.20 Glazba 22.30 Top lista Cro Top 15 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijevodni program. Novosti svaki puni sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Puna kuća 9.00 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 12.35 Panoptikum - Iso Velikanović, »Zašto svijet nije propao«, premijera 13.00-19.30 Poslijepodnevni program - Na kraju tjedna 19.00 Pregled i sadržaj emisija 13.01 Sedam dana glazbe 14.05 Nedjeljom u operi - 397. emisija 16.00 Jazz magazin 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Na kraju tjedna 19.00 Zvezdana prašina. Katarina Valente 19.25 Odjava programa 19.30-22.00 Na Drugom super - Put do ljubavi 22.00 Uklijučenje u program III mreže III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica

i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Refleksi i refleksije 11.00 Pro musica 13.00 Saturnova djeca. Samoubojstvo među umjetnicima 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.02 Interpress 16.35 Poslijepodne jednog skladatelja. Gabriel Faure 18.00 Iz riznice hrvatske kulture. Osobitost crkve u Hrvatu 19.00 Musica sacra 20.00 Musica reditiva 22.00 Glazbena špica 22.03 Male forme velikih majstora. Madrigali 22.30 Protokol stoljeća 23.00 Serenada 23.30 Ogledi i rasprave - Enciklopedija male povijesti - Sabine Yi i Jacques Jumeau-Lafond. Knjiga ljubitelja čaja (7) - Čajevi plemići čajne mješavine 24.00 Art-Beat 01.00 Pregled programa i odjava RADIO SLJEME. 6.50-12.00 Jutarnji program. Vijesti svaki puni sat i 10 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 7.45 Stihovi za nedjeljno jutro 8.00 Zelena minuta 8.30 Sportsko jutro 9.00 Horoskop 9.30 Zagrebački vodič 9.40 Zagrebačka okolica i dokolica 10.00 Zagrebu za rođendan 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Pjesme kojih se rado sjećamo 12.00 Zvona zagrebačke katedrale 12.00-18.00 Poslijepodnevni program 12.15 Zagrebački razgovori 13.30 Zagrepcani 14.30 Ljubavna pisma iz Hrvatskog zagorja 16.15 Sportski pregled 16.20 Glazbeni Zagreb 18.00-18.00 Večernji program 18.10 Zagrebački dnevnik 18.30 Kajkavske steze i puti 19.00 Kamo i što večeras? 19.20 Bog, purgeri 21.30 Top 5 zagrebački 22.00 Kronika dana Hrvatskoga radija 22.30 Moj Zagreb kak imam te rad 24.00 Uklijučenje u I program Hrvatskog radija

HRT

8

- 7.30 TEST
7.50 TV RASPORED
7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
10.05 JA, LUTKAR
Emisija za djecu
10.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija (16/26)
" LJETNI ŠKOLSKI
PROGRAM
11.00 MALA RADIONICA
IGRAONICA: Kera-
mika
11.15 STAKLO RIMSKIH
CAREVA
11.45 NJEMAČKI JEZIK:
Deutschlexikon »P«
12.00 VIJESTI
12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film
(114/199)
12.40 STARI ŠPIJUNSKI
MAČCI
Humoristična serija,
repriza (7/7)
13.05 CIKLUS VESTERN
KOMEDIJA: Dobri i
loši momci
14.40 MONOFON
15.20 TV-IZLOŽBA: Antun
Mateš
15.30 UČIMO HRVAT-
SKU: Zagreb - dugo
trajanje
16.00 VIJESTI
16.05 MODUL 8
Emisija za djecu
16.30 GOVORIMO O
ZDRAVLJU
17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI
18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (744)
19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.15 HRVATSKA I SVI-
JET
21.00 FILMSKI CIKLUS
»ISTINITE PRIČE«:
Krevet u plamenu
Američki film
22.35 VIJESTI
22.45 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU
23.50 SAN BEZ GRANICA
" TV-RASPORED ZA
UTORAK

HRT

2

- 16.25 TV-KALENDAR
16.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija, repri-
za (16/26)
17.00 NAKON POVRATKA
Serijski film, repriza
(13/42)
17.45 KOŠARKA NBA LI-
GA: Houston Ro-
ckets - New York
Knicks
Snimka
19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.15 SLUČAJ SEZNAC
Serijski film (1/4)
21.05 USUSRET BUDUĆ-
NOSTI
Dokumentarna seri-
ja (9/15) - Svjetsko
nogometno prven-
stvo USA '94
21.35 SAŽETAK
21.55 BRAZIL - RUSIJA
Prvo i drugo poluvri-
eme
23.45 ELEKTRIČNI COW-
BOY
00.15 TV-RASPORED ZA
UTORAK
" VIDEOSTRANICE



Farrah Fawcett

Američki film

Krevet u plamenu

HRT 1 21.00

Ovog ponedjeljka u filmskom ciklusu »Istinite priče« imat ćemo prilike pogledati film »Krevet u plamenu« koji je 1984. godine režirao Robert Greenwald, a s Farrah Fawcett, Paulom Le Matom i Richardom Masurom u glavnim ulogama.

U središtu ove istinite priče je Francine Hughes koja je zimi 1977. godine ubila svojeg supruga. To je učinila na vrlo originalan način: dok je on spavao ona je po njemu prolija benzin a potom na tekućinu bacila upaljenu šibicu. Muž je, naravno, izgorio, a ona je sljedećeg dana u policijskoj stanici priznala umorstvo. Prije sudskog procesa njezin je odvjetnik odlučuje braniti s tezom o privremenoj neuračunljivosti.

Pavličićeva »Koraljna vrata«

Radio-atelier prihvatio se dramatizacije romana književnika Pavla Pavličića čiji opus slijedi dragocjenu krivulju od fantastičnog preko kriminalesknog da bi se ponovno rastvorio u fantastičnom. Nakon »Rupe na nebu« Milica Lukšić prihvatila se radio-adaptacije romana »Koraljna vrata«, djela koje smatramo višestruko značajnim.

Ovim nagrađenim romanom Pavličić se donekle vratio svojem nepresušnom izvoru fantastičnog i začudnog. Do samo jedne razine, budući da ovo humanističko štivo nosi ubojit pečat vječne dileme i vječnih potraga. Ukratko, roman se »kroji« oko nestalih dvaju poglavlja Gundulićeva, pjesva, navodno nestalih u hrvatskoj literaturi, a koja ipak postoje.

Riječ je o panaceji, univerzalnom lijeku koji liječi sve, a dobiva se iz samog praha literature. Pred dilemom da li posegnuti za spasonosnim a protuprirod-
nim ili se osloniti na prirodno Pavličić odabire (njegov junak) ovo potonje.

Režija ovog vrlo zahtjevnog djela povjerena je redatelju Darku Traliću. Mu-
zička urednica: Branka Janjanin-Magdalena. Glume: Ivica Vidović, Biserka Ip-
ša, Niko Pavlović, Josip Marotti, Vladimir Krstulović, Nenad Cvetko, Etta Borto-
lazzi, Edo Peročević, Antonija Čutić, Nedim Prohić.

Urednica: Iris Supek.

Zagreb dok ga nije bilo

HRT 1 15.30

Mnogo prije nego što je grad Zagreb dobio ime trajao je život u njemu i oko njega. O tome nam govore arheološki nalazi u današnjem Zagrebu i njego-
voj okolini.

Emisija što smo je snimili na arheološkim lokalitetima u Žumberku, Šćitarjevu, špilji Vetrnici, u Stenjevcu, na Gradecu, u Arheološkom muzeju u Za-
grebu i na nekim drugim lokalitetima, posvjedočit će o trajanju života na ovom prostoru od davne prapovijesti. Dakle, priča je to o Zagrebu dok ga još nije bilo. U njoj su naznake i nova tu-
mačenja i same povijesti, recimo, dijela Zagreba Gradeca, jer istraživanja što

ih je vodila profesorica Maja Smalcjeli na Gradecu pravi su povod za to. O svemu će nam tome u emisiji govoriti mnogi stručnjaci.

Urednik: Marijan Bušić. Redateljica: Mira Wolf.



Šćitarjevo - Andautonia, iskopine rimskoga kompleksa

14.45 Program za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, vitalni 18.30 Trapper John MD, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Sportska arena 21.07 Pogled sa strane 21.15 Smrt nakon toga, njemački kriminalistički tv-film 22.45 The Breakfast Club, američka komedija 00.20 Vijesti 00.25 Woman on the Run - the Lawrenceia Bembek Story, repriza kanadske kriminalističke tv-drame (1/2)

AUSTRIJA II

13.10 SAD. SP u nogometu 15.00 Narodna glazba 16.20 Prijatelji za život 16.45 Potsdam 17.30 Ulica Lipa 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Recite istinu 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Sumska kuća Falkenau, serija (4/12) 21.07 Soča, Krava zemlja - zaboravljene doline u Sloveniji, dokumentarna emisija 21.50 SP u nogometu. Brazil - Rusija 23.55 Day of the Evil Gun, američki vestern 01.25 SP u nogometu. Nizozemska - Saudijska Arabija

MAĐARSKA I

6.03 Pregled programa 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski i financijski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Walt Disney prikazuje 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodarski dnevnik 12.32 Welcome to Hungary 13.02 Novosti 13.10 Crtani film 14.01 Naš planet Zemlja, američka znanstvenopopularna serija 14.56 Turistički magazin 15.33 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.12 Europski poslovni asistent 16.43 SP u nogometu. reportaža s utakmice Kamerun-Svedska 17.15 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.44 Dimenzija, znanstveni magazin 18.24 Simboli. Patka 18.30 Uključite! 19.05 Kolo sreće 19.37 Večernja priča 19.47 O vjeri za djecu 20.00 Dnevnik 20.45 Columbo, američka kriminalistička serija 22.25 Inventura 23.10 Festival »Balaton« 0.20 BBC dnevnik 0.40 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 Vijesti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras 20.15 Hrvatska i svijet 21.00 Medvedgrad - oltar Domovine, dokumentarna emisija 21.45 Praznik za žice, glazbena emisija 22.25 TV izložba: Antun Mateš 22.35 Vijesti 22.45 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 San bez granica - TV raspored za utorak

RTL

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California, 10.00 Zeit der Sehnsucht Sopra, 11.00 Der Preis ist heiss Spielshow mit Harry Wijnvorord, 11.30 Familien Duel Spiel, Spassund Supergewinne mit Werner Schulze-Erdel, 12.00 Punkt 12 Das RTL-Mittagsmagazin, 12.35 Springfield Story Soap, 13.00 Wimbledon '94. Liveberichterstattung aus London, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv - Das Magazin Moderation: Barbara Elgmann, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap, 20.15 Matchball »Dal Duell« - Letzte Folge, 21.10 Peter und Paul »Landadel«, 22.15 Der heisse Stuhl Mit Olaf Kracht, 23.00 RTL-Nacht-Journal, 00.30 Eine schrecklich nette Familie, 01.00 Die Tracey Ullman Show Comedy-Serie, 01.30 Wer ist hier des Boss? 02.00 Explosiv - Das Magazin, 2.30 RTL Nacht-Journal, 03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

SAT 1

SAT 1

05.30 Frühreport mit USA '94, 08.00 Schönen Tag mit SAT. 1, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn Familien-Serie, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 5 mal 5, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens Soap, 13.30 Superboy Abenteuer-Serie, 14.30 Superboy Abenteuer-Serie, 15.05 Bonanza, 17.00 5 mal 5 Das Wortspiel für Schnelldenker, 17.30 USA '94. Moderation: Reinhold Beckmann, 18.00 Geh aufs Ganze! Mit Zonkmaster Jorg Drager, 19.00 Sat 1 newsmagazin, 19.15 Regionalmagazin, 19.35 Glücksrad Die grobe Gewinn-Show aus Berlin, 20.15 Vater braucht eine Frau, 21.15 Erben gesucht Moderation: Jorg Wontorra, 22.10 Alarm! Moderation: Ulrich Meyer, 23.00 News 8Stories Opiumweg Pamir, 23.50 Kanal 4 kurz & gut, 00.00 Kanal 4 Dokumentation, 01.25 Raumschiff enterprise - das nächste Jahrnhundert, 02.15 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu, 03.05 Boccaccios grosse Liebe, 04.35 Stunde der Filmemacher Laokoons Rückkehr, 05.00 Black: Der schwarze Blitz.

PRO 7

PRO 7

09.00 Lindenau Talk-Show mit Michael Lindenau, 10.00 Das total verrückte irrenhaus, 11.40 Bill Cosby

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Jazz klub. Vijesti svaki puni sat 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Čega ima, čega nema, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Putujemo Hrvatskom, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Glazbene svečanosti hrvatske mladeži 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Reportaža 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Vrijeme za narodnu glazbu 18.05 Iz najnovije diskografije 18.50 Glazba 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 20.05-24.00 Pomorska večer - Radio Rijeka 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepodnevni program. Novosti svaki puni sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Sportski mikrofon 12.00 Radio most 13.00-13.00 Prijepodnevni program - Kairosov čuperak. 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Salon II programa 14.00 Grafiti 14.35 Na okraju života 15.00 Priče iz života 15.35 Peti padež 16.00 Male forme, Ars acustica 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 17.45 Radio atelje - Smiljana Jelčić-Sviben. »Vjerne slike«, premijera 19.00 Odjava 19.30-22.00 Na Drugom super - Kaleidoskop 21.35 Jazzette-

Show, 12.10 Agentin mit Herz Detektivserie, 13.00 Hotel Familienserie, 14.00 Arabella Kiesbauer Talk-Show, 15.00 Der Denver-Clan Familienserie, 15.55 Unsere kleine Fram Familienserie, 17.00 Police Academy: Dummer als die Polizei erlaubt, 17.30 Tiny Toon Abenteuer, 17.55 Familie Feuerstein, 18.25 Unser lautes Heim Familien-Comedy, 18.55 College-Fieber Familien-Comedy, 19.25 Bill Cosby Show Familien-Comedy, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Arizona Junior (Komodie, USA 1987), 22.10 Colors - farben der gewalt (Krimi USA 1988), 00.20 PRO 7 Nachrichten, 00.30 Renegade - Gnadenlose Jagd, 01.25 Unser lautes Heim, 01.55 College-Fieber, 02.30 Matlock, 03.15 Der Denver-Clan, 04.10 Brennpunkt Miami.

RTL 2

RTL 2

05.25 Maya, 06.15 Der Seches-Milionen-Dollar-Mann, 07.05 David, der Kabauter, 07.30 Die Kinder vom Berghof, 08.00 Hong Kong Fu, 08.30 Schlafmütz & Co. 09.00 Rock'n Cop, 09.20 Eine frohliche Familie, 09.55 Ruck Zuck, 10.25 California Highschool-Pausenstreb erste Liebe, 10.55 Maya, 11.55 Bitte lacheln-special, 13.00 David, der Kabauter, 13.30 Die Kinder vom Berghof, 14.00 Hong Kong Fu, 14.25 Geschichten aus dem Wacholderwald, 14.45 Schlafmütz & Co., 15.40 Eine frohliche Familie, 16.15 Der Traumstein Cartoonfolge 8 Spildit, 16.40 Geschichten aus dem Wacholderwald, 16.55 Der Sechs-Milionen Dollar-Mann, 17.50 Ruck Zuck, 18.20 Bitte lacheln, 18.55 Actions news Nachrichten, 19.00 Grube aus dem jenseits, 20.00 Actions news Nachrichten, 20.15 Scharfe Waffen - Heibe Kurven »Mord inbergriffen«, 21.15 WWF Wrestling Superstars - Showkampf mit internationalen Wrestlern, 22.15 Actions news Nachrichten, 22.25 Nick Knight, 23.25 Fantastische Geschichten »Die falsche Formel«, 23.55 Luft und Liebe, 00.25 Dominion Tele-Bazaar Werbesendung, 01.00 Scharfe Waffen - Heibe Kurven Wdh., 01.55 WWF Wrestling, 02.50 Nick Knight, 03.40 Fantastische Geschichten.

EUROSPORT

07.00 Football: WC News, 07.30 Football: WC News 1, 08.00 Football: WC News 2, 08.30 Football: XV FIFA WC (highlights), 11.00 International Motorsports Report, 12.00 Truck Racing: European Championship from Kemora, 12.30 Football: WC News 4, 13.00 Football: XV FIFA WC (highlights), 15.00 Eurogolf Magazine: Jersey European Airways Open, 16.00 Eurofun: Fun sports programme, 16.30 Speedworld: A weekly magazine for the fanatics of motorsports, 18.00 Football: XV FIFA WC, 19.30 Eurosportnews 1: sports news, 20.00 Football: XV FIFA WC, 19.30 Eurosportnews 1: sports news, 20.00 Football: XV FIFA WC, 22.00 XV FIFA WC Brazil - Russia, 00.00 Eurosportnews 2: sports news, 00.30 Football: XV FIFA WC, 01.30 XV FIFA WC Holland - Saudi Arabia

OTV

9.59 Pregled programa 10.00 TV Prodaja 11.00 Mali dnevni razgovori - aktualne teme života Zagreba 12.00 Oni dolaze nazov, igrani film, ponavljamo 14.00 TV Prodaja 16.00 Hladnjator, samo za vas djeco 17.30 Serbus Zagreb, informativna emisija 18.05 Aktualne teme u medicini, repriza od nedjelje 20.10 In medias res, socijalni program 21.30 Sitnice koje život znače, američki film 23.20 TV Prodaja 01.20 Pregled programa za utorak

SLOVENIJA I

9.15 Teletekst TV Slovenije 9.30 Videostranice 9.45 Tjedni izbor. Huckleberry Finn i njegovi prijatelji, serija 10.15 Glazba 11.40 Učite s nama 12.10 Nevjerojatne australske životinje, popularnoznanstvena serija 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 17.20 Dobar dan, Koruška 17.50 Videostranice 18.00 Dnevnik 18.10 Program za djecu 18.40 Razglednica 19.10 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.10 TV konferencija 21.15 Putovanje, serija 22.10 Dnevnik 22.35 SOVA. Ružna, prljava, serija - Rad na crno, američka serija 23.50 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

11.30 Videostranice 11.45 Tjedni izbor 12.45 Koš NBA, finale, snimka 14.45 SP u nogometu. Kamerun-Svedska, snimka iz Los Angelesa 16.30 Tjedni izbor 19.20 Večeras 19.30 Dnevnik 20.07 Krvava zemlja. Posočje, dokumentarna emisija 20.57 Studio City 21.50 Nogomet 23.55 Brane Rončel iza pozornice 00.55 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

10.15 Marie Antoinette, američki biografski film 12.35 Sukobi 13.00 Vijesti 13.10 Mi, aktivni 13.35 Obiteljske veze 14.00 Riptide

HRT

10

7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
10.05 JA, LUTKAR
Emisija za djecu, repriza

10.20 PRIČE SVEZNALICE
Emisija za djecu, repriza

10.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA

Crtana serija (17/26)

" LJETNI ŠKOLSKI PROGRAM

11.00 PRIRODNE ZNAMENITOSTI EUROPE: Remek-djela prirode (1)

11.50 TV-LEKSIKON: Glijve

12

12.00 VIJESTI

12.05 TV-KALENDAR

12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film (115/199)

12.40 NA VISOKOJ NOZI
Humoristična serija, repriza (1/7)

13.10 CIKLUS VESTERN KOMEDIJA: Balada o Dingusu Maggeeu

14.40 MONOPLUS

15.15 TV-IZLOŽBA: Dimitrije Popović

15.30 UČIMO HRVATSKU - Ekologija: Buka

16.00 VIJESTI

16.05 VELIKI ODMOR
Emisija za djecu

16.30 MORE

17.00 HRVATSKA DANAS

18.00 VIJESTI

18.05 KOLO SREĆE

18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (745)

19.27 VEČERAS

19.30 DNEVNIK

20.05 ŠPORT

20.08 VREMENSKA PROGNOZA

20.15 JEDRIMA OKO SVIJETA: Umjetni otoci Malaite

Putopisno-dokumentarna serija (11/12)

20.45 TV-PARLAMENT

22.45 VIJESTI

22.50 SLIKOM NA SLIKU

23.50 VIJESTI NA NJEMAČKOM JEZIKU

23.55 SAN BEZ GRANICA

" TV RASPORED ZA SRIJEDU

HRT

2

10

9.50 TV-KALENDAR

10.00 SJEDNICA ZASTUPNIČKOG DOMA SABORA REPUBLIKE HRVATSKE

Prijenos

PUT OKO SVIJETA ZA 80 DANA

Crtana serija, repriza (17/26)

SLUČAJ SEZNAC

Serijski film, repriza (1/4)

DOVIĐENJA, DJECO

Francuski film, repriza

SVJETSKO NOGOMETNO PRVENSTVO USA '94

18.05 SAŽETAK

18.25 ARGENTINA - GRČKA

Prvo i drugo poluvrijeme

20.20 U VEČERNJEM HLADU

Humoristična serija (2/23)

20.50 SLUČAJ SEZNAC

Serijski film (2/4)

21.40 GLAZBA

" SVJETSKO NOGOMETNO PRVENSTVO USA '94

21.55 NJEMAČKA - ŠPANIJSKA

Prvo i drugo poluvrijeme

23.45 MOĆ GLAZBE

OTV

9.59 Pregled programa 10.00 TV Prodaja 11.00 Mali dnevni razgovori, uživo iz studija 12.00 OTV vas savjetuje - za ljubitelje automobila 13.00 TV prodaja 16.00 Hladnjator, dječji program uživo iz studija 17.30 Serbus Zagreb, informativni program 18.05 Opasna veza, repriza emisije od četvrtka 20.00 Samoborček, informativno-zabavna emisija 20.20 Svijet businessa - novosti iz gospodarstva i privrede Hrvatske 21.00 Austin City Limits, dokumentarna serija 21.30 Zdravlje u vašem domu 22.30 TV Prodaja 00.30 Pregled programa za srijedu

SLOVENIJA I

9.45 Teletekst TV Slovenije 10.00 Videostranice 10.10 Priče iz školjke 11.00 Tjedni izbor 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 15.25 Tjedni izbor, David Bowie 16.20 Alpe-Dunav-Jadran 16.50 Sport 17.20 Mostovi 18.00 Vijesti 18.10 Program za djecu 18.40 Iz života za život 19.10 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.10 Osmi dan 21.05 Slomljena srca, francuska serija 21.55 Svijet poručuje 22.00 Dnevnik 22.55 SOVA, Fields u Francuskoj, engleska serija - Rad na crno, američka serija 00.10 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

12.30 Videostranice 13.00 Euronews 15.00 Videostranice 16.20 Tjedni izbor, Obzorje duha 16.50 U autobusu, serija 17.20 Rad na crno, američka serija 18.10 Poslovna burza 18.20 Nogomet 20.25 RTV Slovenija 21.15 Trio Lorenz 21.50 Nogomet 23.55 Videostranice

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zlatne djevojke, serija 9.30 Iz parlamenta 10.30 Stric iz Amerike, repriza njemačke komedije 12.15 Sportska arena 13.00 Vijesti 13.10 Mi, vitalni 13.35 Obiteljske veze 14.00

Izrada novca od školjka na otoku Laulasi

Jedrma oko svijeta

Umjetni otoci Malaite

HRT 1 20.15

Prostrane koraljne lagune oko otoka Malaite (u Salomonskom arhipelagu) omogućile su ribarskom plemenu Lau najbolju zaštitu od ratobornih lovaca na ljudske glave koji su živjeli u unutrašnjosti. Pogodno kamenje Laui su pirogama prenijeli na rub od 500 do 1000 m udaljenog koraljnog rifa i oko plitkih grebena izgradili od 16. stoljeća do danas više od 50 umjetnih otoka.

Na nekima su samo jedna do dvije kolibe, a na drugim naselja za 60-ak ljudi sa svime potrebnim za život, od spremnika s pitkom vodom do malih polja s povrćem i oborima za svinje. Baveći se uglavnom ribolovom, Laui su na umjetnim otocima bili prilično sigurni od malajskih ljudoždera, nevičnih moru.

Na takvom umjetnom otoku Laulasi u Langa Langa laguni živi malo pleme najpoznatijih malajskih proizvođača novca od školjaka. To je uglavnom posao žena koje isklešu određene vrste školjaka u manje »novčiće«, zatim ih buše i bruse primitivnim kamenim »svrdlima«. Gotovi se »novčići« nanižu na kopolce dužine oko 2 metra, »tafulle«. Za nekoliko »tafula« (vrijednosti oko 1000 američkih dolara) kupuju žene.

Na otočiću Funaafoi u Lau Lau laguni (blizu otočića Makedonija) prisustvujemo animističkom žrtvovanju svinja duhovima predaka koji žive u morskim psima. A zatim tragom novca-školjaka odlazimo do »repa« Papue Nove Gvineje, gdje se na otocima D'Entrecasteaux još proizvode velike piroge - jedrilice za prekomorska trgovačka putovanja.

Autor teksta, snimatelj, redatelj i urednik: Mario Saletto. Odgovorni urednik: Zlatan Prelog.

Ekologija

Zaštita od buke

HRT 1 15.30

Znamo da je čovjek neprestano okružen zvukovima bilo da su oni prirodni kao šum mora, udaranje valova, suškanje lišća, glasanje životinja i slično - ili su umjetno stvoreni, uglavnom tehnološkim razvojem koji nam je omogućio udobniji život. Sve neželjene zvukove pojačanog intenziteta nazivamo bukom.

Otrovanje vodom ili zrakom brzo djeluje na živa bića osobito na čovjeka - ali buka je mnogo opasnija, ona ga prati od rođenja do smrti, a posljedice su dalekosežne - od psiholoških poremećaja, povećanja krvnog tlaka do trajnog oštećenja sluha. Koje su to tolerantne granice zvučnosti, kako mjerimo buku, te nešto i o Zakonu o buci doznat ćemo iz emisije koju je realizirala stalna ekipa urednice Školskog programa Lidije Firšt.

Scenaristica: dr. Darinka Henich. Suradnik: inž. Stjepan Nikolić. Animacija: Nikola Knez. Redateljica: Ljiljana Jojić.

Francuski film

Doviđenja, djeco

HRT 2 16.30

Radnja filma »Doviđenja, djeco« događa se za vrijeme drugog svjetskog rata u jednom katoličkom internatu. U središtu priče je dječak židovskog podrijetla kojeg njegovi prijatelji iz internata pokušavaju sakriti od nacija.

»Doviđenja, djeco« vrlo je emotivan film, a njegov je svršetak čak i previše tužan. Djeca koja su na životu tek nešto više od deset godina pokušavaju spasiti svojeg vršnjaka kojem je život tako rano došao u opasnost. Film je još dojmljiviji zbog izvanredno dobre glume ovih dječaka. Uostalom, i prije su nam mladi Francuzi pokazali, u nizu filmova, da im nema ravne nacije kada je riječ o glumcima-desetogodišnjacima.

Film je režirao 1987. godine Louis Malle, koji je za ovo djelo osvojio Zlatnog lava na filmskom festivalu u Veneciji. Bio je to njegov prvi francuski film nakon 12 godina provedenih u Americi, gdje se istaknuo filmovima »Slatka mala« i »Atlantic City, USA«. Svedjedo, Malle će ipak ponajviše biti pamćen po svojim prvim ostvarenjima u Francuskoj s kraja 50-ih godina s kojima je najavio početak novog vala: »Lift za gubilište« i »Ljubavnici«.

Glavne uloge u filmu »Doviđenja, djeco« tumače: Gaspard Manesse i Rachel Fejtó.

Riptide, serija 14.55 Program za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Mi, tržište 18.20 SP u nogometu, Argentina - Grčka, prijenos 20.20 Univerzum, Tigrovi 21.05 Home Sweet Home 21.12 Pogled sa strane 21.50 Ambo Terno 22.00 Razglednice iz pakla, američka komedija 23.35 Vijesti 23.40 Ljubav u Hong Kongu, hongkongska melodrama

AUSTRIJA II

13.10 SAD, SP u nogometu 15.00 Ulica Lipa, serija 15.50 Izlet u prošlost 16.00 Obitelj Merian, serija 16.45 Kako je željeznica promijenila svijet (2/6) 17.30 Orijentiranje 18.00 Vijesti 18.05 Zlatne djevojke, serija 18.30 Sve devetke 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.20 Peter's Party 21.12 Izvještaj iz inozemstva 21.35 Vrijeme u slici 21.55 SP u nogometu, Njemačka - Španjolska 23.55 The Super Cops, američki kriminalistički film 01.25 Nogomet, Nigerija - Bugarska

MAĐARSKA I

6.03 Pregled programa 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski i financijski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Nacionalni parkovi Europe, Švicarska 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Your English Magazine 12.37 Novosti 12.45 Sjene slobode, engleski putopisni film 12.53 Zabranjena ljubav, francuski film 15.09 Prozori koji pričaju 15.35 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.12 TV-video 16.17 Filmski gegovi 16.22 Naše nacionalne vrijednosti 16.35 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.05 Ženski magazin 17.30 Emisija o jeziku 17.40 Uključite! 18.10 Odgovaramo na telefonske upite gledatelja 18.15 Gospodarski magazin 19.00 Mačak u vrci 19.25 Katolička kronika 19.42 Večernja priča 20.00 Dnevnik 20.45 Zmajeva djeca, australsko-engleska serija 21.41 Mini klip-mix 21.55 SP u nogometu, Njemačka-Španjolska 23.55 BBC dnevnik 01.15 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 More 18.30 Hrvatska danas 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras 20.15 Jedrma oko svijeta: Umjetni otoci Malaite, putopisno-dokumentarna serija (11/12) 20.45 TV Parlament 22.45 Vijesti 22.50 Slikom na sliku 23.50 Vijesti na njemačkom jeziku 23.55 San bez granica - TV raspored za srijedu

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California, 10.00 Reich und Schon Soap, 10.30 Zeit der Sehnsucht Soap, 11.00 Der Preis ist heiss Spielshow mit Harry Wijnvoord, 11.30 Familien Duel, Spiel, 12.00 Punkt 12 Das RTL-Mittagsmagazin, 12.35 Springfield Story Soap, 13.00 Wimbledon '94, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv - das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, 20.15 Columbo: Mord der Botschaft (Krimi, USA 1975), 21.45 Quincy, 22.40 Dirk Bach Show, 23.15 RTL-Nacht-Journal, 00.30 Eine svhrecklich nette Familie, 01.00 Die Tracey Ullman Show, 01.30 Wer ist hier der Boss?, 02.00 Explosiv - Das Magazin, 02.30 RTL Nacht-Journal, 03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Guten Zeiten, schlechte Zeiten.

SAT 1

05.30 Frühreport mit USA '94 Moderation: Gaby Papenburg, 08.00 Schönen Tag mit SAT.1, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 5 mal 5, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens Soap, 13.30 Love Boat, 14.30 Superboy, 15.05 Bonanza, 16.00 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert, 17.00 USA '94, 17.30 5 mal 5, 18.00 Geh aufs Ganze!, 19.00 Sat.1 newsmagazin, 19.15 Regionalmagazin, 19.35 Glücksrad, 20.15 Der Bergdoktor, 21.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit, 22.15 Ulrich Meyer: Einspruch!, 23.10 Spiegel TV-Reportage, 23.45 Vorlicht Kamera, 00.15 So Wie wir waren, 02.20 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert, 03.10 Jux βDallerei, 04.00 Nachbarn, 04.35 Vater braucht eine Frau.

PRO 7

05.55 Agentin mit Herz, 06.40 Tiny Zoon Abenteuer, 07.00 Die Simpsons, 07.25 Mause und der Macht, 07.50 Unsere kleine Farm, 08.50 Lindena, 09.50 Jeder Kopf hat seinen Preis, 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz, 13.00 Hotel, 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Der Denver-Clan, 15.55 Unsere kleine Farm, 17.00 Police Academy: Dummer als die Polizei erlaubt, 17.30 Tiny Toon Abenteuer, 17.55 Familie Feuerstein.

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 01.15 To je kancona. Vijesti svaki puni sat 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, eko, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Zagrlj svijet, putopisna emisija 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Hrvatska u pjesmi i plesu 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Reportaža 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Glazba 18.05 Nove snimke iz naše fonoteke 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepodnevni program. Novosti svaki puni sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Pregled emisija II programa 7.50 Jutro za sretan put 9.00 Tu gdje živimo 11.35 Lukava lisica, emisija za djecu 12.00 Radio most 13.00-19.30 Poslijepodnevni program - Baština 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Naši korijeni 14.00 Aforizmi i glazba 14.35 Spomenici prošlosti 15.00 U okrilju pjesme 15.35 Hrvatska povijesna 16.00 Glazba, aforizmi, stihovi 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 17.45 Tragom hrvatskog putopisa 18.30 Tražili ste, poslušajte 19.20 Odjava 22.00

in, 18.25 Unser lautes Heim, 18.55 College-Fieber, 19.25 Bill Cosby Show, 20.00 PRO 7 NNachrichten, 20.15 Kampf um Emile (Spielfilm, USA 1993), 22.00 Die Reporter Das Reportage-Magazin, 22.55 Palm Beach-Duo, 23.50 PRO 7 Nachrichten, 00.00 Der nachtfalke, 00.55 Unser lautes Heim, 01.25 College-Fieber, 02.00 T.J. Hooker, 02.50 Der Denver-Clan, 03.45 Intimate stranger, 05.05 Vater ist der beste.



RTL 2

05.25 Maya, 06.15 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann, 07.05 David, der Kabauter, 07.30 Die Kinder vom Berghof, 08.00 Hong Kong Fu, 08.30 Schlafmütz βCo, 09.00 Rock'n Cop, 09.25 Eine frohliche Familie, 09.55 Ruck Zuck, 10.25 Bitte Lavhen, 10.55 Maya, 11.55 Grusse aus dem Jenseits, 13.00 David, der kabauter, 13.30 Die Kinder vom Berghof, 14.00 Hong Kong Fu, 14.25 Geshafmütz βCo, 15.10 Rock'n Cop, 15.40 Eine frohliche Familie, 16.15 Traumstein, 16.40 Geschichten aus dem Wacholderwald, 16.55 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann, 17.50 Ruck Zuck, 18.20 Bitte Lacheln, 18.55 Action news, 19.05 Der Engel kehrt zuruck, 20.00 Action news, 20.15 Mein grosser bruder(Spielfilm, USA 1982), 22.20 Action News Nachrichten, 22.30 Schrei in der stille (Spielfilm, GB 1960), 00.20 Fantastische Geschichten, 00.50 Monsters - Bis das Blut gefriert, 01.15 Dominion Tele-Bazaar, 01.45 Mein grosser Bruder, 03.40 Schrei in der stille, Spielfilm.

EUROSPORT

07.00 Fotball: WC News, 07.30 Fotball: WC News 1, 08.00 Football: WC News 2, 08.30 Football: WC News 3, 09.00 XV FIFA WC See highlights, 11.00 Tennis, 12.30 Football: WC News 4, 13.00 XV FIFA WC, 15.00 Cycling: Midi Libre Grand Prix, 16.00 Swimming: International Meeting from Monaco, 17.00 Eurotennis, 18.00 XV FIFA WC See highlights, 18.30 XV FIFA WC Argentina v. Greece, 20.30 Eurosportnews 1, 21.00 XV FIFA WC See highlights, 23.15 Eurosportnews 2: sports news, 23.45 XV EIFA WC Germany, 01.30 XV FIFA WC Nigeria v. Bulgaria, 03.15 Close.

MTV

06.00 Awake On The Wild Side, 09.00 VJ Ingo, 11.30 The Pulse, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 16.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 19.30 MTV Sports, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV's Most Wanted, 22.30 MTV's Beavis βButt-head, 23.00 MTV Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News At Night, 23.45 3 From 1, 00.00 MTV's Rock Block, 02.00 VJ Marijine van der Vlugt.

Na Drugom super - Linija povjerenja. 22.00-01.00 Uključenje u program III mreže III PROGRAM. 8.00 Glazbena spica I opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Pod povećalom 11.00 Pro musica 13.00 Ogladi i rasprave. Spol i rod (1) - Emilio Modena. Trudni muškarac, repriza 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.02 Triptih 16.35 Život glazbe 18.00 Malo je lijepo 19.00 Vrijeme za jazz 20.00 Glazba vremena - Musica speculativa 22.00 Glazbena spica 22.02 Skrivene glazbe 22.30 Dnevnic i pisma - Julien Gracq. »Oblik jednog grada« 23.00 Neobični instrumenti u jazzu 23.30 Ogladi i rasprave. Spol i rod (2) - Emilio Modena. Trudni muškarac 24.00 Samo glazba 01.00 Pregled programa i odjava

RADIO SLJEME. 5.03-12.00 Jutarnji program. Vijesti svaki puni sat i 10 minuta 5.30 Kaj bumo danas kuhali 6.10 Servisne informacije 6.20 Horoskop 6.45 Bonton 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 7.45 Stihovi i šansone 8.00 Zelena minuta 8.30 Reportersko javljanje, praktični savjeti 9.20 Horoskop 9.30 Portreti 10.00 Zagrebu za rođendan 11.15 Gost urednik 12.00 Gricki top 12.03-18.00 Poslijepodnevni program 12.15 Kamo danas Zagrepčani? 13.15 Gost urednik 14.30 Zagrebački razgovori 15.30 Zagrebački stil 16.15 Sportski pregled 17.30 Sve je to rock and roll 18.00-24.00 Večernji program 18.10 Zagrebački dnevnik 18.50 Kamo i što večeras? 20.20 Sijemenski top 13 22.00 Kronika dana Hrvatskoga radija 22.30 Moj Zagreb, kak imam te rad 23.58 Odjava 24.00 Uključenje u I program Hrvatskog radija

HRT

10

7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
10.20 PRICE SVEZNALICE
Emisija za djecu, repriza

10.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija (18/26)
" LJETNI ŠKOLSKI PROGRAM

11.00 W. FEND: Moja knjiga o džungli
11.20 POVIJEST HRVATSKOG JEZIKA (1/10)
11.50 UVOD U IKONOLOGIJU

12

12.00 VIJESTI
12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film (116/199)

12.40 NA VISOKOJ NOZI
Humoristična serija, repriza (2/7)

13.10 CIKLUS VESTERN KOMEĐIJA: Bio jednom jedan pokvarenjak
15.10 MONOFON
15.30 UČIMO HRVATSKU: Hrvatski putopis

16

16.00 VIJESTI
16.05 DJED, BAKA, UNUK
Dokumentarna serija za mladež

16.30 INFORMATIKA: Pogled kroz prozor
17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI

17

18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (746)

19.18 LOTO 7/39
I. izvlačenje i igra
"Joker sedmica za dom"

19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT

20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.10 LOTO 7/39
II. izvlačenje

20.15 DOKUMENTARNA EMISIJA: PRAVEDNIK
21.00 U POTRAZI
Politički magazin

21

21.45 VIJESTI
21.50 CRTA, BOJA, GLAZBA: Ivo Šebalj
KULTURNI KRAJOLIK

21.55 SLIKOM NA SLIKU
23.55 VIJESTI NA ENGLJSKOM JEZIKU
00.00 SAN BEZ GRANICA
" TV RASPORED ZA ČETVRTAK

HRT

2

16.40 TV-KALENDAR
16.50 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija, repriza (18/26)

17.15 SLUČAJ SEZNEC
Serijski film (2/4)
18.05 NAJGORA VJEŠTICA
Britanski film za djecu, repriza

18

19.15 SPLIT: HRVATSKO PRVENSTVO U VATERPOLU (2. finalna utakmica) JADRAN EUROSPILT - MLADOST DUKAT
Prijenos

20.40 SLUČAJ SEZNEC
Serijski film (3/4)
21.35 SAŽETAK (34)
Svjetsko nogometno prvenstvo USA '94
21.55 RUMUNJSKA - ŠVICARSKA
Prvo i drugo poluvrijeme

23.45 IZVAN STRUJE
00.15 TV-RASPORED ZA ČETVRTAK
" VIDEOSTRANICE

Baka, djed, unuk

Život u hotelu

HRT 1 16.05

U sedmoj emisiji dokumentarne serije »Baka, djed, unuk« posjetit ćemo dvije prognaničke obitelji smještene u hotelima u Opatiji. Nekadašnji zajednički život u obiteljskim kućama zaminjen je hotelskim životom, za koji su svi članovi obitelji morali mnogo žrtvovati. Sama prilagodba novonastalom stanju odrazila se i na odnose unutar obitelji, posebno na najstarije i najmlađe članove. Kako je tekla prilagodba, što se u međuvremenu dogodilo i promijenilo te kakva su iskustva takva života, osnovna su pitanja ove emisije. Poseban je naglasak na mogućoj promjeni odnosa između bake, djeda i njihovih unuka.



Pogled uprt domu

Autor i voditelj: Krešimir Zubičić.
Urednica: Stana Jeličić. Redatelj: Dominik Zen.

Britanski film za djecu

Najgora vještica

HRT 2 18.05

Dječji film »Najgora vještica« zabavno je ostvarenje zastrašujućeg naslova koji baš i nema prevelike veze s atmosferom ovog filma. Dovoljno je samo reći da se radnja događa na akademiji za vještice, pa ćemo svi zaključiti da je riječ o komediji.

Ovaj britanski film režirao je 1986. godine Robert Young, a u glavnim ulogama nastupaju Diana Rigg i Charlotte Rea.



Akademik Milan Moguš

Povijest hrvatskog književnog jezika

U prvim stoljećima pismenosti

HRT 1 11.20

U deset polusatnih emisija obrađena je u riječi i slici povijest književnog jezika u Hrvata, od prvih klesanih i pisanih spomenika do danas. To je prikaz tišućetnog prožimanja čakavske, kajkavske i štokavske stilizacije književnog jezika kojima su Hrvati stoljećima pisali svoje tekstove.

Prva emisija nosi naslov »Jezik u prvim stoljećima pismenosti«. Uz voditelja prof. dr. Milana Moguša u emisiji sudjeluje dramski umjetnik Zlatko Crnković, tekst čita Zrinka Vrabec-Mojzeš.

Autor i voditelj, poznati hrvatski jezikoslovac akademik Milan Moguš, redoviti je profesor Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Redateljica serije je Ljiljana Jojić, a urednica Dubravka Milazzi.

sti 18.05 Mi, žene 18.30 Trapper John MD, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Woman on the Run - the Lawrence Bembek Story, kanadska kriminalistička tv-drama (2/2) 21.50 Pogled sa strane 22.00 Pukovnik Redi, njemačko-madarski spijunski film 00.20 Vijesti 00.25 Carmen 63, francusko-talijanska melodrama

AUSTRIJA II

13.00 Vijesti 13.10 SAD. SP u nogometu 15.00 Ulica Lipa 15.30 Čudesne slike iz životinjskog svijeta 17.00 Zanimanje 17.30 Zemlja i ljudi 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Odgovara li? 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Hubert von Goisern 21.00 Prix Ars Electronica 21.50 Nogomet. Rumunjska - Švicarska, prijenos 00.15 Halo Austrija, halo Beč 00.45 Sport 01.25 SP u nogometu. SAD - Kolumbija

MADARSKA I

6.03 Pregled programa 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski i financijski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Hotel »Raj«, njemačka serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Ljudi istih sudbina 12.22 Neuroze i psihičke smetnje 12.37 Novosti 12.45 Naš planet Zemlje, američka znanstveno-popularna serija 13.40 Orfej, francuski operni film 15.08 Prozori koji pričaju 15.34 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.12 Tinejdžersko zrcalo 16.32 Kućna blagajna 16.42 Priče iz provincije 17.15 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.45 Razgovor s kiparom Antalnom Karolyom 18.00 SP u nogometu, reprezentacija s utakmicom Nigerija-Bugarska 18.30 Uključite! 19.05 Mačak u vreći 19.30 Kršćanska životna pitanja 19.37 Dječji kutak. Frak, mađarska crtana serija - Mali pametnjakovići, češka crtana serija 20.00 Dnevnik 20.45 Kadeti i kolegi, talijanska serija 21.55 SP u nogometu. Rumunjska-Švicarska 23.55 BBC dnevnik 0.15 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 Vijesti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras - LOTO 7/39. II izvlačenje 20.15 Dokumentarna emisija 21.00 U potrazi, politički magazin 21.45

Vijesti 21.50 Crta, boja, glazba: Ivo Šebalj 21.55 Kulturni urednik 22.55 Slikom na sliku 23.55 Vijesti na engleskom jeziku 00.00 San bez granica - TV raspored za četvrtak

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California, 10.00 Reich und Schön Soap, 10.30 Zeit der Sehnsucht Soap, 11.00 Der Preis ist heiss, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt, 12.35 Springfield Story Soap, 13.00 Wimbledon '94, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv - Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap, 20.15 Todesangst im Hochhaus, 22.10 Stern TV, 23.15 RTL-Nacht-Show, 00.00 RTL Nacht-Journal, 00.30 Eine schrecklich nette Familie, 01.00 Die Tracey Ullman Show Comedy-Serie, 1.30 Wer ist hier der Boss?, 2.00 Explosiv - Das Magazin, 2.30 RTL Nacht-Journal, 3.00 Hans Meiser, 4.00 Ilona Christen, 5.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

SAT 1

05.30 Frhreport mit USA '94, 08.00 Schönen Tag mit SAT 1, 09.00 Love Boat, 10.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn Familien-Serie, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 5 mal 5, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens Soap, 13.30 Love Boat Familien-Serie, 14.30 Superboy Abenteuer-Serie, 16.00 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert, 17.00 5 mal 5, 17.30 USA '94, 18.00 Geh aufs Ganze!, 19.00 Sat 1 newsmagazin, 19.15 Reginalmagazin, 19.35 Glücksrad, 20.15 Eine Frau auf der Flucht, Teil 2, 22.05 Hunter Krimiserie, 23.00 Die Bedrohung, 00.35 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert, 1.25 Eine Frau auf der Flucht, Teil 2, 03.00 Live jump, 3.00 Die Bedrohung, 4.35 Der Bergdoktor.

PRO 7

05.40 Agentin mit Herz, 06.25 Police Academy: Dürmer als die Polizei erlaubt, 06.45 Tiny Toon Abenteuer, 07.10 Familie Feuerstein, 07.40 Unsere kleine Farm, 08.40 Lindenau Talk-Show mit Michael Lindenau, 09.40 Mit Pistolen fängt man keine Männer, 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz Detektivserie, 13.00 Hotel Familienserie, 14.00 Arabella Kiesbauer Talk-Show, 15.00 Der Denver-Clan Familienserie, 15.55 Unsere kleine Farm Familienserie, 17.00 Police Academy: Dürmer als die Polizei erlaubt, 17.30 Tiny Toon Abenteuer, 17.55 Familie Feuerstein, 18.25 Unser lautes Heim Familien-Comedy, 18.55 College-Fieber Familien-Comedy, 19.25 Bill

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Zlatne ploče. Vijesti svaki puni sat 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Susreti i portreti, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Da camera 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Narodni zvuci u predvečerje 18.05 Radio podij 18.50 Glazba 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Većernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepodnevni program. Novosti svaki puni sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Tragom pitanja 11.00 Slagalica za roditelje 11.35 Zagrlj svijet, putopisna emisija 12.00 Radio most 13.00-19.30 Poslijepodnevni program - Kulturna panorama 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Boje, zvuci i oblici 14.00 Zanimljivosti iz kulture, glazba 14.35 Naslovna stranica 15.00 Za glazbene gurmane 15.35 Kazališni krug 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Dokumentarna radio drama - Stjepan Šešelji-Miroslav Pijaca. »Susak, otok«, repriza 18.55 Priča o skladatelju 19.20 Odjava programa 19.30-

Cosby Show Familien-Comedy, 20.00 Pro 7 Nachrichten, 20.15 Jake McCabe: Wozu sind freunde da, 22.00 Kung Fu: Im Zeichen des Drach, 22.55 Pro 7 Nachrichten, 23.05 Beverly hills madam (krimi USA), 00.45 Unser lautes Heim, 1.15 College-Fieber, 1.55 Die Reporter, 2.35 Der Denver-Clan, 3.30 Kampf um Emily, 5.00 Vater ist der beste.

RTL 2

05.20 Maya, 06.10 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann, 07.00 David, der Kabauter, 07.30 Die Kinder vom Berghof, 08.00 Foofur, 08.30 Schlafmütz βCo., 09.00 Rock'n Cop, 09.25 Eine fröhliche Familie, 09.55 Ruck Zuck, 10.25 Bitte Lächeln, 10.55 Maya, 11.55 Der Engel kehrt zurück, 13.00 David, der Kabauter, 13.25 Die Kinder vom Berghof, 13.55 Foofur, 14.20 Geschichten aus dem Wacholderwald, 14.45 Schlafmütz βCo., 15.10 Rock'n Cop, 15.40 Eine fröhliche Familie, 16.15 Der Traumstein, 16.40 Geschichten aus dem Wacholderwald, 16.55 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann, 17.50 Ruck Zuck, 18.20 Bitte Lächeln, 18.55 Actions news Nachrichten, 19.05 Unsere schönsten Jahre Deutsche Serie, 20.00 Actions news Nachrichten, 20.15 Hotel Paradies Deutsche Serie, 21.20 WWF Wrestling, 22.20 Actions news Nachrichten, 22.30 Wolfsmund, 00.15 Fantastische Geschichten, 00.45 Monsters - Bis das Blut gefriert, 01.15 Dominion Tele Bazar, 1.45 Unsere schönsten Jahre, 2.45 WWF Wrestling, 3.40 Wolfsmund Horrormfilm.

EUROSPORT

07.00 Football: WC News, 07.30 Football: WC News 1, 08.00 Football: WC News 2, 08.30 Football: WC News 3, 09.00 XV FIFA WC See highlights, 11.00 Eurotennis magazine, 12.00 Eurofun: Fun sports programme, 12.30 Football: WC News 4, 13.00 XV FIFA WC See highlights, 15.00 Triathlon: WC from Osaka, 16.00 Karting: European championship/Belgian Grand Prix, 17.00 Motors: Magazine, 18.00 XV FIFA WC See highlights, 19.30 Eurosportnews 1: sports news, 20.00 XV FIFA WC See highlights, 21.30 XV FIFA WC Romania v. Switzerland, 00.00 Eurosportnews 2: sports news, 00.30 XV FIFA WC See highlights, 1.30 XV FIFA WC USA v. Colombia, 3.15 Close.

MTV

08.00 Awake On The Wild Side, 9.00 VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 18.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV's Most Wanted, 22.30 MTV's Beavis βButt-head, 23.00 MTV Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News at Night, 23.45 3 From 1, 00.00 MTV's Alternative Nation, 02.00 VJ Marinje van der Vlucht, 03.00 Night Videos.

OTV

9.59 Pregled programa 10.00 TV Prodaja 11.00 Mali dnevni razgovori - uživo iz studija 12.00 OTV vas savjetuje - za vlasnike ljubimaca 13.00 TV Prodaja 16.00 Hladijator, dječji program uživo iz studija 17.30 Serbus Zagreb, informativna emisija 18.05 In medias res, ponavljamo 20.10 Austin City Limits 21.00 Slippo oko, kviz iz željko Pervan 22.00 Hladan znoj, film 23.30 TV Prodaja 02.00 Kraj programa

SLOVENIJA I

10.15 Teletekst TV Slovenije 10.30 Videostranice 11.10 Tjedni izbor. Tisuću i jedna Amerika, crtana serija 11.40 Iz života za život 13.00 Vijesti 13.05 Studio City 13.55 Videostranice 15.50 Istarske pripovijetke 17.50 Videostranice 18.00 Vijesti 18.10 Program za djecu 19.10 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.10 Iz parlamenta 20.35 Film tjedna. Vrt Finzi Continievih, talijanski film 22.10 Dnevnik 22.35 SOVA. Potpuni stranci, američka serija - Rad na crno, američka serija 23.50 Videostranice 24.00 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

12.30 Videostranice 13.00 Euronews 15.00 Videostranice 16.05 Tjedni izbor 19.20 Večeras 19.30 Dnevnik 20.10 Okrugli stol 21.50 Sportska srijeda 23.55 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zlatne djevojke, serija 9.30 Život je nemoguć, teorije o nastanku života 10.30 Razglednice iz pakla, repriza američke komedije 12.10 Prijatelji za život 12.35 Izvještaj iz inozemstva 13.00 Vijesti 13.10 Mi, tržište 13.35 Obiteljske veze 14.00 Riptide 15.00 Program za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Vije-

HRT

10

7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
10.05 JA, LUTKAR

Emisija za djecu, re-
priza
10.20 PRIČE SVEZNALICE
Emisija za djecu

10.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija (19/26)

" LJETNI ŠKOLSKI
PROGRAM

11.00 STILOVI, RAZDO-
BLJA, ŽIVOT: Sred-
nji vijek - Bizant

11.35 BERLINSKI MUZE-
JI: Dva romantičara

11.50 CIRILO-
METODIJANA
12.00 VIJESTI

12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA

Serijski film
(117/199)

12.40 NA VISOKOJ NOZI
Humoristična serija,

13.10 CIKLUS VESTERN
KOMEDIJA: Junak i
bludnica

14.50 MONOFON
15.30 UČIMO HRVAT-
SKU: Riznica za-
grebačke katedrale

(1)

16.00 VIJESTI
16.05 SEDMI VJETAR

Emisija za djecu, re-
priza

16.20 VATROGASAC SAM
Animirani film

16.30 KULTURNA BAŠTI-
NA

17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI

18.05 KOLO SRECE
18.35 SANTA BARBARA

Serijski film (747)

19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK

20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA

20.10 VEČERAS
20.15 IZ STRANAČKOG
ŽIVOTA

21.00 JE L' ME TKO TRA-
ŽIO?

Zabavnoglazbena
emisija

21.45 VIJESTI
21.50 POSLOVNI KLUB

22.35 SLIKOM NA SLIKU
23.20 VEČER UZ GLAZBU:

Monika i Ana

00.20 VIJESTI NA NJE-
MAČKOM JEZIKU

SAN BEZ GRANICA

HRT

2

9.50 SJEDNICA ZASTUP-
NIČKOG DOMA SA-
BORA REUBLIKE
HRVATSKE

Prijenos

PUT OKO SVIJETA ZA 80
DANA

Crtana serija, repri-
za (19/26)

SLUČAJ SEZNAC
Serijski film

CIKLUS FILMOVA
»HOLLYWOODSKE
ZVIJEZDE«: Rock
Hudson

KULTURNI KRAJOLIK
19.15 CRTANI FILM

19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT

20.10 VATRA U SRCU
Humoristična serija
(9/20)

20.40 SLUČAJ SEZNAC
Serijski film (4/4)

SVJETSKO NOGOMET-
NO PRVENSTVO
USA '94

21.35 SAŽETAK
21.55 ITALIJA - NORVE-
SKA

Prvo i drugo poluvri-
jeme

OTV

9.59 Pregled programa 10.00 TV prodaja 11.00 Mali dnevni raz-
govori, uživo iz studija 12.00 OTV vas savjetuje, praktični sav-
jeti iz medicine 13.00 TV prodaja 16.00 Hladnjak, dječja emisija
17.30 Serbus Zagreb, informativna emisija 18.05 Tuborg
Night, ponavljam 20.00 Austin City Limits, američka doku-
mentarna serija 20.30 Bolje ti neg tam, emisija o gospodar-
stvu Zagreba 21.00 Opasne veze Hloerke Novak-Srzić 23.05
Svijet businessa, repriza 23.45 TV prodaja 02.00 Pregled pro-
grama za petak

SLOVENIJA I

12.35 Kronika, kanadska dokumentarna serija 13.00 Vijesti
13.05 Videostranice 17.20 Program Madarske TV 18.00 Dnevnik
18.10 Program za djecu 18.40 Savjeti 19.10 Crtani film 19.30
Dnevnik 20.10 Sumka kuća Falkenau, njemačka serija 21.05
Tjednik 21.50 Regionalni turistički program, TV Studio Ko-
per-Capodistria 22.15 Dnevnik 22.40 SOVA. To je ljubav, engleska
serija - Rad na crno, američka serija 00.00 Videostrani-
ce - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

10.00 Videostranice 12.35 Kinoteka - klasični engleski film.
Trenutak oca, engleski film 14.00 SP u nogometu 15.45 Tjed-
ni izbor: Svijet poručuje 16.15 Slomljena srca, francuska seri-
ja 17.00 Osmi dan 17.10 Potpuni stranci, američka serija 18.20
Rad na crno, serija 19.50 Poslovna burza 19.30 Dnevnik 20.10
CIA, engleska dokumentarna serija 21.00 Muljava. Dodjela
nagrade Kresnik '94, prijenos 21.50 Nogomet 23.55 Videostra-
nice - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zlatne djevojke, serija 9.30 Zemlja i ljudi 10.00

Američki
film

Rock Hudson

HRT 2

Rock Hudson bio je jedan od najpo-
pularnijih američkih glumaca s kraja
50-ih i početka 60-ih godina. Pravim
imenom Roy Scherer Jr., Hudson je
rođen 1925. godine u gradiću Winnet-
ka, u američkoj državi Illinois. Nakon
srednje škole bio je poštari, potom avi-
omehaničar, a 1948. godine pod
pseudonimom Roy Fitzgerald nastupa
u svojem prvom filmu u kojem je izgo-
vorio jednu jedinu rečenicu. Bio je to
»Odred za borbu« Raoula Walsha s
kojim je potpisao i privatni ugovor.
Međutim, Fitzgerald ubrzo raskida
ugovor s redateljem i mijenja ime u
Rock Hudson, prelazi u kompaniju
»Universal«, gdje tumači nekoliko epi-
zodnih uloga (»Na okuci rijeke«,
»Seminola«). Godine 1954. Hudson tu-
mači i glavnu ulogu u filmu »Velican-
stvena opsesija« Douglasa Sirkha, re-
datelja koji je najzaslužniji za buduću
uspješnu karijeru ovoga glumca. Po-
šten i jednostavan mladić kakvog je
Hudson tumačio savršeno je odgova-
rao likovima ostalih Sirkovih melo-
drama (»Zapisano na vjetru«, »Po-
tamnjeli andeli«), a drugi redatelji su
ga ponajviše uzimali za uloge u kome-
dijama: Michael Gordon (»Saputanja
na jastuku«), Howard Hawks (»Naj-
ljepši sport za muškarce«).

Ljepušasti Hudson bio je najko-
mercijalniji američki glumac 1957. i
1959. godine, a časopis »Look« ga je
1958. nagradio kao »zvijezdu godine«.
Do 1984. godine nastupio je u 70 filmo-
va, pred kraj karijere glumio je i na
televiziji (»Dinastija«). Lomitelj žen-



Razočarao žene: Rock Hudson

skih srdaca razočarao je ljepši spol
1985. godine kada je javnost saznala
da je ovaj glumac umro od AIDS-a,
opake bolesti koju je dobio pošto je
prečesto mijenjao muške ljubavnike.

Televizijski film »Rock Hudson« re-
žirao je 1989. godine John Nicoletta,
naslovnu ulogu tumači Thomas Ian
Griffith, koji je i vrlo sličan Hudsonu,
a scenarij je dijelom napisan prema
Hudsonovim pisanim svjedočanstvi-
ma. Ovaj biografski tv-film obuhvaća
Hudsonovu karijeru od hollywoodskih
dana do smrti, s posebnim osvrtom na
sudski proces koji je dobio njegov in-
timni prijatelj Marc Christian. Naime,
on se smatrao prevarenim od Hudso-
na i njegova tajnika Marca Milea, ko-
ji su pred Christianom skrivali Hud-
sonovu bolest. [P. L.]

TV Leksikon

Glagoljica

HRT 1 11.50

Emisija je iz ciklusa koji naziva-
mo »Cirilometodijana«. Prof. dr.
Josip Bratulić govori o glagoljici,
najstarijem slavenskom pismu. To
osebujno i lijepo pismo koje se kod
Hrvata očuvalo do danas, jedino je
u europskoj kulturi autorsko djelo
jednoga čovjeka.

Na molbu poslanika moravskog
kneza Rastislava da im pošalje
»takve učitelje koji će im u njihovu
jeziku objaviti pravu kršćansku
vjeru«, carigradski car odabire
braću Ćirila i Metoda, rodnom iz
Soluna, jer »svi Solunjani govore
čisto slavenski«.

Ciril je glagoljicu sastavio od
triju osnovnih znakova: križa, kru-
ga i trokuta, a njihovim mnogim
kombinacijama dobio je ukupno
38 znakova-slova. Bilo je to 883. go-
dine.

Scenarist: prof. dr. Josip Bratu-
lić. Redateljica: Ljiljana Jojić.
Urednica: Dubravka Milazzi.

Radio

Poezija naglas

Yehuda Amichai, jedan od najvećih
pjesnika hebrejskog jezika, rođen je
1924. u Würzburgu, Njemačka, u obitelji
ortodoksnih Židova, veoma strogog
vjerskog nadzora, u sjeni zaštitničkog
Boga, neizbježnog poput obitelji same.

Njegov je otac bio vlasnik trgovine,
djed je bio farmer. Godine odrastanja i
zrelosti provodi u ratovanju, za II.
svjetskog rata u jedinicama britanske
vojske, potom sudjeluje u ratu za neza-
visnost Izraela, a zatim se bori u jedini-
cama izraelske vojske. Poeziju je počeo
objavljivati 1955. i od tada je uslijedio
sad već pozamašan njegov pjesnički
opus za koji je primio Bjalinovu na-
gradu, najveće priznanje za književ-
nost na hebrejskom. Pored poezije piše
pripovijetke, romane i drame no najve-
ći književni ugled stekao je kao pje-
snik, a njegova je poezija prevedena na
više od dvadeset jezika.

Pjesme Yehude Amichaia možete
slušati u emisiji Poezija naglas na III
programu Hrvatskog radija 23. lipnja
od 22.30 sati. Izabrao, preveo i bilje-
škom popratio Miloš Durdević.

Berlinski muzeji

Dva romantičara

HRT 1 11.35

Uz dvorac Charlottenburg dao je Friedrich Veliki sagraditi još jedno krilo, u
kojem se danas nalazi Nacionalna galerija njemačke umjetnosti iz prve polovi-
ce 19. stoljeća. Ovdje su prikazana djela nezarenaca, zatim djela Davida Caspa-
ra Friedricha.

Urednica: Vesna Klarić. Scenaristica: dr. Marianne Ouvreir. Redatelj: Nikola
Živković.

Slika Austrije 10.25 Nepoznati svijet 10.40 Pukovnik Redl, re-
priza njemačko-madarskog špijuskog filma 13.00 Vijesti
13.10 Mi, žene 13.35 Obiteljske veze 14.00 Riptide 15.00 Program
za djecu 17.10 Wurliizer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, građanska slu-
žba 18.30 Trapper John MD, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15
Iris i Violeta, austrijsko-njemačka serija (2/12) 21.05 Pogled sa
strane 21.15 Hunter, serija 22.00 Kuba, američki akcijski film
23.55 Vijesti 00.00 Kuća naše majke, britanski triler

AUSTRIJA II

13.00 Vijesti 13.10 SP u nogometu 15.00 Ulica Lipa 15.30 Hans
Hass. Moje pustolovine u istraživanju mora (10) 16.15 Zemlja
dolina 17.00 Prodor Mongola (2/5) 18.00 Zlatne djevojke 18.30
Potpuno zatečeno 18.55 Loto 19.00 Austrija danas 19.30 Vrije-
me u slici 20.15 Izvještaj iz zemlje 21.05 A propos filma 21.35
Vrijeme u slici 21.50 SP u nogometu. Italija - Norveška 23.50
Nagrada Ingeborg-Bachmann 00.20 Sport 01.25 SP u nogome-
tu. J. Koreja - Bolivija

MADARSKA I

6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informa-
tivni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Regina stiže
na cilj, njemačka serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.10 Crtani
film 13.02 Naš Sunčev sustav, njemačka znanstvenopopularna
serija 13.32 Jedan probušeni dolar, talijanski film 15.04 Pre-
gled programa 15.10 Televizija za selo 15.30 Izlog, uslužni ma-
gazin 16.00 Dnevnik 16.12 Izlog, nastavak 16.25 SP u nogometu,
reportaža s utakmicom SAD-Kolumbija 16.53 Priče iz provincije
17.28 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.57 Zo-
dijak, program Marcella Janovicsa 18.30 Uključite! 19.00 Kladi-
mo se! 19.25 Dječji kutak, Crtani film - Papa Barba, nizo-
zemski crtani serija - Priče pale s neba 20.00 Dnevnik 20.45
Susjedi, tv-roman 21.20 Zvijezde rocka 21.50 Panorama svjets-
ke politike 22.50 Festival »Balaton« 0.45 BBC dnevnik 1.05
Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST 18.00 Vijesti 18.05 TV ka-
lendar 18.15 Hrvatska danas 19.15
Glazba 19.30 Dnevnik 20.05 Sport
20.08 Vremenska prognoza 20.10
Večeras 20.15 Iz stranačkog života
21.00 Je l' me netko tražio?, zabav-
noglazbena emisija 21.45 Vijesti
21.50 Poslovni klub 22.35 Slikom na
sliku 23.20 Večer uz glazbu: Monika
i Ana 00.20 Vijesti na njemačkom
jeziku 00.25 San bez granica - TV
raspored za petak

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland,
09.05 Notruf California, 10.00 Reich
und Schön Sopra, 10.30 Zeit der Se-
hnsucht Soap, 11.00 Der preis ist he-
iss, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt
12, 12.35 Springfield Story Soap,
13.00 Wimbledon '94, 18.45 RTL aktu-
ell, 19.10 Explosiv-Das Magazin,
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
Sopra, 20.15 Notruf, 21.15 Stadtklinik
Krankenhaus-Serie, 22.15 Spurlos
Mit Charles Brauer, 23.15 RTL Nach-
t-Show, 00.00 RTL Nacht-Journal,
00.30 Eine schrecklich nette Fami-
lie, 01.00 Die Tracey Ullman Show
Comedy-Serie, 01.30 Wer ist hier
der Boss?, 02.00 Explosiv - Das Ma-
gazin, 02.30 RTL Nacht-Journal,
03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona Chri-
sten, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zei-
ten

SAT 1

05.30 Frühreport mit USA '94, 08.00
Schönen Tag mit SAT.1, 09.00 Super-
boy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn
Familien-Serie, 11.00 Schatten der
Leidenschaft, 11.55 5 mal 5, 12.30 Un-
ter der Sonne Kaliforniens Soap,
13.30 Love Boat Familien-Serie,
14.30 Superboy Abenteuer-Serie,
15.05 Bonanza, 16.00 Raumschiff En-
terprise - Das nächste Jahrhun-
dert, 17.00 5 mal 5, 17.30 USA '94,
18.00 Geh aufs Ganze!, 19.00 Sat. 1
newsmagazin, 19.35 Glücksrad, 20.15
Wolffs Revier, 21.15 Schreinema-
kers live, 23.30 Django, ein sarg voll
Blut, 01.00 Raumschiff Enterprise -
Das nächste Jahrhundert, 02.00
Hunter, 02.50 Django, ein sarg voll
Blut, 04.35 Wolffs Revier

PRO 7

05.30 Agentin mit Herz, 06.15 Police
Academy: Dümmer als die Polizei
erlaubt, 06.35 Tiny Tonn Abenteuer,
07.00 Familie Feuerstein, 07.30 Unse-
re kleine Farm, 08.30 Lindenau
Talk-Show mit Michael Lindenau,
09.30 Schweigende Stimmen (Spi-
elfilm, USA) 1987, 11.35 Bill Cosby
Show, 12.05 Agentin mit Herz De-
tektivserie, 13.00 Hotel Familiense-
rie, 14.00 Arabella Kiesbauer Talk-
Show, 15.00 Der Denver-Clan Fami-
lienserie, 15.55 Unsere kleine Farm
Familienserie, 17.00 Police Aca-
demy: Dümmer als die Polizei erla-
ubt, 17.30 Tiny Tonn Abenteuer,
17.55 Familie Feuerstein, 18.25 Un-
ser lautes Heim Familie-Comedy,
18.55 College-Fieber Familien-Com-
edy, 19.25 Bill Cosby Show Fami-
lie-Comedy, 20.00 PRO 7 Nachrich-
ten, 20.15 Daddy's Cadillac (Ko-
mödie, USA), 22.00 F/X - Tödliche
tricks (Action-Film, USA 1985), 23.50

PRO 7 Nachrichten, 00.00 Die Simp-
sons Zeichentrickserie, 00.25 Liqui-
d Television Late-Night-Comedy,
00.55 Unser lautes Heim, 01.25 Colle-
ge-Fieber, 02.05 Palm Beach-Duo,
02.55 Der Denver-Clan, 03.50 Be-
verly Hills Madam, 05.20 Vater ist
der beste Familien-Comedy

RTL 2

05.20 Maya, 06.10 Der Sechs-Milli-
onen-Dollar-Mann, 07.00 David, der
Kabauter, 07.30 Die Kinder vom
Berghof, 08.00 Foofer, 08.30 Schaf-
fmütz βCo, 09.00 Rock'n Cop, 09.25
Eine fröhliche Familie, 09.55 Ruck
Zuck, 10.25 Bitte Lächeln, 10.55 Ma-
ya, 11.55 Unsere schönsten Jahre,
12.55 David, der Kabauter, 13.25 Die
Kinder vom Berghof, 13.55 Foofer,
14.25 Geschichten aus dem Wachol-
derwald, 14.45 Schlafmütz βCo, 15.10
Eine fröhliche Familie, 16.15 Der
Traumstein, 16.40 Geschichten aus
dem Wacholderwald, 16.55 Der Sec-
hs-Millionen-Dollar-Mann, 17.50
Ruck Zuck, 18.20 Bitte Lächeln, 18.55
Actions news Nachrichten, 19.05
Hulk Enthüllungen, 20.00 Actions
news Nachrichten, 20.15 Die Frau
ohne Gedächtnis (Krimi, USA 1978),
21.35 Actions news Nachrichten,
21.50 Schlafmütz βCo (Spielfilm, USA
1971), 23.45 Fantastische Geschie-
chten, 00.15 Monsters - Bis das Blut
gefriert, 00.40 Dominion Tele-Baz-
zar Werbesendung, 01.10 Die Frau
ohne Gedächtnis (Krimi, 02.30
Schlachthof 5 Spielfilm, 04.10 Fan-
tastische Geschichten, 04.35 Mon-
sters-Bis das Blut gefriert

EUROSPORT

07.00 Football: WC News, 07.30 Fo-
otball: WC News 1, 08.00 Football:
WC News 2, 08.30 Football: WC
News 3, 09.00 Football: XV FIFA WC,
11.00 Eurogolf Magazine: Jersey Eu-
ropean Airways Open, 12.00 Mo-
untainbike: Mountainbike Cross-
Country WC, 12.30 Football: WC
News 4, 13.00 XV FIFA WC See high-
lights, 15.00 Snooker: European
League, 16.00 Motors: Magazine,
17.00 Truck Racing: European
Championship from Kemora, 17.30
Mountainbike: Mountainbike Cross-
Country WC, 18.00 XV FIFA WC
See highlights, 19.30 Eurosportnews
1: sports news, 20.00 XV FIFA WC
See highlights, 22.00 XV FIFA WC
Italy v. Norway, 00.00 Eurospor-
tnews 2: sports news, 00.30 XV FIFA
WC See highlights, 01.30 XV FIFA
WC South Korea v. Bolivia, 03.15
Close

MTV

06.00 Awake On The Wild Side, 06.00
VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV,
13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ
Simone, 16.00 MTV Sports, 16.30
MTV Coca Cola Report, 16.45 MTV
At The Movies, 17.00 MTV News At
Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial
MTV, 18.00 Music Non-Stop, 20.00
MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV's
Most Wanted, 22.00 The Pulse, 22.30
MTV's Beavis & Butt-head, 23.00 MTV
Coca Cola Report, 23.15 MTV At The
Movies, 23.30 MTV News At Night,
23.45 3 From 1, 00.00 Party Zone,
02.00 VJ Marijane van der Vlucht

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Okrećem listove
kalendara. Vijesti svaki puni sat
1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro
jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji
program 6.05 Govorimo hrvatski
6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni
kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30
Bijela vrana, emisija za djecu 7.45
Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti
na engleskom jeziku 8.10 Obrazov-
ni program 9.05 Halo! - dobar dan,
ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti
na engleskom jeziku 10.10 Glazba
10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja
domovina 11.30 Iz hrvatske narod-
ne baštine 12.05 Dogodilo se na da-
našnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U
narodnom tonu 13.30 Zašto tako,
obrazovni program 14.05 Vijesti na
engleskom jeziku 14.10 Klasični
evergreeni 14.45 Pregled emisija
HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba
15.30 Hrvatska u pjesmi i plesu 16.05
Govorimo hrvatski 16.10 Glazba
16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti
17.40 Glazba 18.05 Koncert u pre-
dvečerje 18.50 Glazba 19.00 Dnevnik
19.25 Glazba 19.30-01.00 Hrvatski ra-
dio iseljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj
djeci u inozemstvu 22.00 Kronika
dana 23.05 Vijesti na engleskom je-
ziku

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepod-
nevni program. Novosti svaki puni
sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20
Pregled emisija II programa 7.30
Jutro za sretan put 9.00 Vrijeme i
dokumenti 10.30 Abeceda profita
11.00 Vi i vaše zdravlje 12.00 Radio
most 13.00-19.30 Poslijepodnevni
program - Živjeti svoj život 13.00
Pregled i sadržaj emisija 13.35 Ljudi
i krajevi 14.00 Glazba i narodne po-
slovice 14.35 Susreti i poznanstva
15.35 Živjeti svoj život 16.35 Glazba
17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba
18.00 Z - kao Zemlja 19.00 Muze
stanuju na zvijezdama 19.20 Odjava
programa 19.30-22.00 Na Drugom

super - Lice i naličje 22.00 Uključe-
nje u program III mreže
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica
i opća najava programa 8.05 Jutar-
nji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Glo-
balno selo 11.00 Pro musica 13.00
Ogledi i rasprave. Spol i rod -
Mechthild Zeul. Ženska homosek-
sualnost, repriza 13.30 Simfonijski
koncert 16.00 Pregled programa
16.05 Kazalistarije 16.35 Poslijepod-
nevni koncert 18.00 Radio drama -
Zvezdana Timet. »Dim i pepeo«,
premijera 19.00 Učenik učitelja
20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbe-
na špica 22.03 Zvukopis - Andrew
Lloyd Webber. Cats 22.30 Poezija
naglas. Pjesme Yehude Amichaia
23.00 Probranice 23.30 Ogledi i ra-
sprave. Spol i rod - Francesco
Molfino. Neutralnost, biseksual-
nost i androginita 24.00 Već sutra -
Philip Glass - Poezija. Songs
from Liquid Days i Hydrogen Juke
Box 01.00 Pregled programa i odja-
va
RADIO SLJEME. 5.03-12.00 Jutarnji
program. Vijesti svaki puni sat i 10
minuta 5.30 Kaj bumo danas kuhali
6.10 Servisne informacije 6.20 Horo-
skop 6.45 Bonton 7.00 Jutarnja kro-
nika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 7.45
Stihovi i šansone 8.00 Zelena minu-
ta 8.30 Reportersko javljanje, prak-
tični savjeti 9.20 Horoskop 9.30 Li-
ječnici savjetuju 10.00 Zagrebu za
rođen dan 11.15 Gost urednik 12.00
Grički top 12.03-18.00 Poslijepod-
nevni program 12.15 Kamo danas
Zagrepan

HRT

10

7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
10.05 JA, LUTKAR
Emisija za djecu

12

10.20 PRIČE SVEZNALICE
Emisija za djecu
10.35 PUT OKO SVIJETA
ZA 80 DANA
Crtana serija (20/26)
" LJETNI ŠKOLSKI
PROGRAM
11.00 MEHANIČKI SVE-
MIR: Integriranje
11.30 NJEMAČKI JEZIK:
Alles Gute
12.00 VIJESTI
12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film
(118/199)

16

12.40 NA VISOKOJ NOZI
Humoristična serija,
repriza (4/7)
13.10 CIKLUS VESTERN
KOMEDIJA: Vruća
sedla
14.45 MONOPLUS
15.30 UČIMO HRVAT-
SKU: Ilok u mom
srcu

17

16.00 VIJESTI
16.05 MALI VELIKI SVI-
JET
Emisija za djecu
16.30 ANTENA
Izbor iz satelitskog
programa

20

17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI
18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (748)
19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA

22

20.15 NEK' TAMBURA
SVIRA
Zabavno-glazbena
emisija
21.00 LATINICA
22.00 VIJESTI
22.05 PROŠLOST U SADA-
ŠNOSTI: BROD NA
SAVI
Dokumentarna emi-
sija

22.40 SLIKOM NA SLIKU
23.40 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU
23.45 BLANCHE
Francuski film

HRT

2

10.00 SJEDNICA ZASTUP-
NIČKOG DOMA SA-
BORA REPUBLIKE
HRVATSKE
Prijenos

SLUČAJ SEZNAC
Serijski film

PUT OKO SVIJETA ZA 80
DANA

BLUEBERRY HILL
Američki film, repri-
za

RATOVU U MIRU: Liba-
non
Dokumentarna seri-
ja (6/12)

20

19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA

20.15 BEVERLY HILLS
Serija za mladež (14)
21.00 PETA BRZINA
SVJETSKO NOGOMET-
NO PRVENSTVO
USA '94

21.35 SAŽETAK
21.55 BRAZIL - KAME-
RUN
Prvo i drugo poluvri-
jeme

22.45 SHANONOVA IGRA
Serijski film (3/12)
00.35 ROCK KONCERT
01.25 ŠVEDSKA - RUSIJA
Prvo i drugo poluvri-
jeme



Michele Simon

Francuski film

Blanche

HRT 1 23.50

Francuska, 13. stoljeće. Blanche je mlada ljepotica, udata za ostarjelog velikaša a zaljubljena u njegova sina iz prvog braka. Ubrzo velikaševe posjede obilazi kralj i zaljubi se u Blanche, kao i njegov sluga. Iako se Blanche ne da zavesti, njezin je muž i više nego ljubomoran...

Film »Blanche« ekranizacija je romana »Mazepa« poljskog književnika Juliusa Slowackog, koji je napisao sredinom prošlog stoljeća. Scenarist i redatelj ovog filma, pisčev zemljak Walerian Borowczyk snimio je »Blanche« 1971. godine, u francuskoj produkciji. Kao u svakom svojem djelu, tako se i u ovom filmu Borowczyk najviše pozabavio prikazom erotike.

Mišljenja oko vrijednosti igranih filmova Waleriana Borowczyka (počeo je karijeru kao redatelj animiranih filmova) uvijek su bila podijeljena. Neki njegova djela smatraju bezvrijednim »softcore porničima«, a drugi ga pak proglašavaju genijem filmske erotike. U petak, kad ćemo vidjeti film »Blanche«, prilika je da se opredijelimo za jedno od ova dva mišljenja, a možda i za neko treće.

Naslovnu ulogu tumači Ligia Branice, njezinog starog ljubomornog supruga Michel Simon, kralja George Wilson, njegov je sluga Jacques Perrin, dok velikaševa sina tumači Lawrence Trimble. (P. L.)

Učimo Hrvatsku

Ilok u mom srcu

HRT 1 15.30

Nad Dunavom u najistočnijem dijelu Hrvatske stoji brijeg i na njemu grad Ilok. Slika za oči i srce. Prostor je to u kojem su tisućljeća prohujala vežući zemlju, čovjeka i rijeku u jedno – civilizaciju što se očituje u posudama i predmetima svagdašnjice, u arhitekturi i kulturi grada. U gradu je najtrajniji spomen ostavio Nikola Iločki koji ga je utvrdio i tako sačuvala do danas. Nikola je bio ban Hrvatske, Slavonije, Mačve, kralj Bosne... No, to je tek dio povijesti ovoga grada.

Njegovi su stanovnici danas u progonstvu. Grad nose u srcu.

Televizijska ekipa s urednikom Marijanom Bušićem i redateljem Željkom Ivanjekom, koji su i scenaristi ovog filma, uputila se u ovaj kraj Hrvatske kad se miris rata širio bregovima i vinogradima. Vrijeme i rat nisu im dopustili ispričati do kraja priču o ovoj zemlji i ljudima Iloka. Stoga su se poslužili starijim zapisima i muzejskim izlošcima. I sada je poklanjaju, ponajprije, Iločanima, ali i svima koji žele nešto više znati o ovome gradu.

Američki film

Blueberry Hill

HRT 2

Američka provincija početkom pedesetih godina. Ellie Dane živi s majkom puritankom koja je terorizira, a ni okolina oko nje ne djeluje previše ohrabrujuće. Ne pomaže joj niti njezin prvi momak, Danny. No, Ellie jednog dana upoznaje crnkiju Hattie koja u njoj otkriva sklonost prema glazbi, ali odosi između Ellie i njezine majke još se više zaostravaju.

Američku melodramu »Blueberry Hill« režirao je 1987. godine Strathford Hamilton, a glavne uloge tumače: Carrie Snodgrass, Jennifer Rubin, Margaret Avery i Matt Lattanzi.

Integriranje

HRT 1 11.00

U 17. stoljeću poslije mnogih pokušaja otkriven je opći postupak za izračunavanje površina omeđenih krivuljama, otkriveno je integriranje. Autori serije »Mehanički svemir« potrudili su se da nam ti događaji ostanu u sjećanju po zanimljivoj priči o Isaacu Newtonu, njegovom životnom putu iz rodnog Lincolnshirea do visokih priznanja koja su mu osigurala mjesto u Kraljevskoj akademiji. Stafetu palicu u utrci za diferencijalni račun nosili su mnogi znanstvenici, ali pobjednici su bili Newton i Gottfried Wilhelm von Leibniz.

Nažalost, utrka je završena s teškim sukobom te dvojice velikih znanstvenika. Međutim, zahvaljujući njihovu oštromu i povezivanjem diferenciranja i integriranja razvijen je matematički alat neusporedive vrijednosti.

kad se svijetio ugasilo, američka komedija 12.10 Loto 12.15 Izvještaj iz zemlje 13.00 Vijesti 13.10 Mi, građanska služba 13.35 Obiteljske veze 14.00 Riptide 15.00 Program za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, aktivni 18.10 Trapper John MD, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Stari, njemački tv-film 21.30 Scene iz braka, američka komedija 23.00 Vrijeme je stalo, američki tv-triler 00.35 Vijesti 00.40 Ulica des Prairies, francuska drama

AUSTRIJA II

15.00 Ulica Lipa, serija 15.30 St. Pölten. ATP – tenis 17.30 Arhe Noah 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Milijunsko kolo 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 SAD. Svjetsko prvenstvo u nogometu 20.55 Nogomet 22.50 Vrijeme u slici 23.20 X-Large Nightline. Peter Gabriel 0.05 Oshosh. San o letenju 00.25 Četvrta dimenzija

MAĐARSKA I

6.03 Pregled programa 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski i financijski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Dallas, američka serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodarski dnevnik 12.32 Sudbine 13.12 Novosti 13.20 Dva muškarca, jedan slučaj, njemačka kriminalistička serija 14.19 Turistički magazin 14.56 Pregled programa 15.00 Televizija za selo 15.20 Novi reflektor magazin 16.00 Dnevnik 16.11 Put uspona u Brazilu 16.35 Obiteljski kompjuter 17.00 Priče iz provincije 17.30 Godovi, emisija za umirovljenike 18.00 Informacije od opće koristi 18.10 Prozor, prilog 18.30 Prozor 19.30 Obitelj Smola, mađarska crtana serija 20.00 Dnevnik 20.45 Dallas, američka serija 21.40 Mini klip-mix 21.55 SP u nogometu. Brazil-Kamerun 23.55 BBC dnevnik 0.15 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST i TV raspored 18.00 Vijesti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras 20.15 Nek' tambura svira, zabavno-glazbena emisija 21.00 Latinica 22.00 Vijesti 22.05 Prošlost u sadašnjosti: Brod na Savi, dokumentarna emisija 22.40 Slikom na sliku 23.40 Vijesti na engleskom jeziku 23.45 TV raspored za subotu

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California, 10.00 Reich und Schön Soap, 10.30 Zeit der Sehnsucht Soap, 11.00 Der preis ist heiss, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt 12, 12.35 Springfiled Story Soap, 13.00 Wimbledon '94, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv – Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap, 20.15 Katastrophenflug 243 (Abenteuermagazin, USA 1989), 22.00 Streng vertraulich: Das Ende der Flugsicherheit, 23.15 RTL – Nacht-Show, 00.00 RTL Nacht-Journal, 00.30 Black Emanuelle – Stunden wilder lust (Softsexfilm, I 1976), 02.00 Katastrophenflug, 03.30 American Gladiators, 05.00 Zahe-trickfilm.

SAT 1

05.30 Frühreport mit USA '94, 08.00 Schönen Tag mit SAT.1, 08.30 Wirtschaftsforum, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn Familien – Serie, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.5 mal 5, 12.30 Love Boat, 13.30 Love Boat, Familien – Serie, 14.30 Superboy Abenteuer – Serie, 15.05 Bonanza, 16.00 Rumschiff Enterprise – Das Nächste Jahrhundert, 17.00 USA, 17.30 mal 5, 18.00 Geh aufs Ganze!, 19.00 Sat.1 newsmagazin, 19.15 Regionalmagazin, 19.35 Glücksrad, 20.15 Die sensationsreporterin (Thriller), 22.35 Ein zug für zwei halunken (Actionfilm, USA 1973), 00.40 Beach fever (Erotikfilm, USA 1987), 02.15 Wenn mein schlafzimmer sprechen könnte (Filmkomödie, USA 1982), 03.55 Nachbarn, 04.20 Vorsicht Kamera.

PRO 7

05.50 Agentin mit Herz, 06.35 Police Academy: Dümmer als die Polizei erlaubt, 06.55 Inspektor Gadget, 07.20 Familie Feuerstein, 07.50 Unsere kleine Farm, 08.50 Lindenau Talk – Show mit Michael Lindemann, 09.50 Jake McCabe: Wozu sind Freunde da, 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz Detektivserie, 13.00 Hotel, Familienserie, 14.00 Arabella, Kiesbauer Talk – Show, 15.00 Der Denver – Clan familienserie, 15.55 Unsere kleine Farm Familienserie, 17.00 Police Academy: Dümmer als die Polizei erlaubt, 17.30 Tiny Toon Abenteuer, 17.55 Familie Feuerstein, 18.25 Unser lautes Heim Familien – Comedy, 18.55 College – Fieber Familien – Comedy, 19.25 Bill Cosby Show Familien – Comedy, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Na typisch! (Komödie, USA 1991), 22.25 Rengade – Gnaden Jagd, 23.20 PRO 7 Nachric-

hten, 23.30 Ich, der richter (Krimi, USA 1981), 01.25 Unser lautes Heim, 01.50 College – Fieber, 02.30 Kung Fu: Im Zeichen des Drachen, 03.20 Der Denver – Clan, 04.15 Schweigende Stimmen.

RTL 2

05.25 Die Typen von Talkie – Walke, 06.10 Der Sechse – Million – Dolar – Mann, 07.05 David, der Kabauter, 07.30 Die Kinder vom Berghof, 08.00 Foofur, 08.30 Schlafmütz βCo., 09.00 Rock'n Cop, 09.25 Eine fröhliche Familie, 09.55 Ruck Zuck, 10.25 Bitte Lächeln, 10.55 die Typen von Talkie – Walke, 11.55 Hulk, 12.55 David, der Kabauter, 13.25 Die Kinder vom Berghof, 13.55 Foofur, 14.25 Geschichten, aus dem Wacholderwald, 14.45 Schlafmütz βCo., 15.10 Rock'n Cop, 15.40 Eine fröhliche Familie, 16.15 Kid'n Play, 16.45 Geschichten aus dem Wacholderwald, 16.55 Der Sechse – Millionen – Dollar – Mann, 17.50 Ruck Zuck, 18.20 Bitte Lächeln, 18.55 Actons news Nachrichten, 19.05 Grüsse aus dem Jenseits »Alptraum«, 20.00 Actons news Nachrichten, 20.15 Die hand am colt (Western, USA 1953), 21.40 Actions news Nachrichten, 21.50 Der grosse minnesota überfall (Western, USA 1971), 23.35 Frankensteins Braut (Horrorfilm, USA 1931), 00.50 Bravo tv Wdh., 02.50 Werbetrommel, 03.15 Frankensteins Braut Horrorfilm.

EUROSPORT

11.00 Eurotennis magazine, 12.00 Motorcycling Magazine: Grand Prix Magazine, 12.30 Football: WC News 4, 13.00 XV Fifa WC See highlights, 15.00 Tennis: A look at the ATP Tour, 15.30 Karting: European Championship/Belgian Grand Prix, 16.30 International Motor sports Report, 17.30 Motorcycling Magazine: GP Magazine, 18.00 XV Fifa WC Mexico v. Ireland, 20.30 Eurosportnews 1: sports news, 21.00 XV Fifa WC See highlights, 22.00 XV Fifa WC Brazil v. Cameroon, 00.00 Eurosportnews 2: sports news, 00.30 XV Fifa WC See highlights, 01.30 XV Fifa WC Sweden v. Russia, 03.15 Close.

MTV

13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 18.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music NO-N-Stop, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV's Most Wanted, 22.30 MTV's Beavis & Butt-Head, 23.00 MTV's Coca cola Report, 23.15 MTV News At Night, 23.45 3 From 1, 00.00 VJ Marijine van der Vlucht, 02.00 Chill Out ZONE, 03.00 Night Videos.

SKY MOVIES

15.00 Viva Maria!, 17.00 A Case of Deadly Force, 19.00 Girls Just Wanna Have Fun, 21.00 Another You, 22.40 US Top 10, 23.00 Easy Rider, 00.45 The Cobra, Non-stop martia arts action, 02.20 Class of 1999, 03.50 Boyz n the Hood, Powerful drama, 05.40 A Case of Deadly Force a true story.

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Svjetla pozornice. Vijesti svaki puni sat 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.30 Štošarnica, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Tamburaška glazba i stvaralaštvo 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Mali radio vjerouak 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.40 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Musica croatica 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Ljudi 20. stoljeća 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Narodna glazba 18.05 Glazba i riječ 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prije podnevni program. Novosti svaki puni sat i pol 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Pamet 12.00 Radio most 13.00-19.30 Poslijepodnevni program – Sunčani sat 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Sunčani sat – do 18.00 17.00 Dnevne novosti 18.00 Putujemo svijetom 18.30 Glazbeni automat 19.25 Odljava programa 19.30-22.00 Na Druhom super – Vepar 22.00 Uključenje u program III mreže III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica

i opca najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Arhivalije 11.00 Pro musica 13.00 Ogledi i rasprave. Spol i rod – Francesco Molino. Neutralnost, biseksualnost i androginitet, repriza 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.02 Doba znanosti 16.35 Život glazbe 18.00 Portret umjetnika u drami. Oni koji dolaze 19.00 Musica croatica 20.00 Riječ je glazba je riječ 22.00 Glazbena špica 22.02 Elektronski prvozvuk 22.30 Svjetska proza – Emmanuel Robles. »Pristaniste« 23.00 Glazbeni atlas. Lutanja diljem svijeta (2) 23.30 Ogledi i rasprave. Je li moguć moralni preporod? 24.00 Pierrot mješecar. Davorin Kempf 01.00 Pregled programa i odlava RADIO SLJEME. 5.03-12.00 Jutarnji program. Vijesti svaki puni sat i 10 minuta 5.30 Kaj bumo danas kuhlali 6.10 Servisne informacije 6.20 Horoskop 6.45 Bonton 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 7.45 Stihovi i šansone 8.00 Zelena minuta 8.30 Emisija za planinare 8.50 Lov i ribolov 9.20 Horoskop 9.30 Cvijet do cvijeta (ZGO) 10.00 Zagrebu za rođendan 10.30 Ekološka emisija 11.15 Gost urednik 12.00 Grički top 12.03-18.00 Poslijepodnevni program 12.15 Kamo danas Zagrepčani? 12.30 Susreti 13.30 Kamo za vikend 14.30 Zagrebački razgovori 15.30 Zanimljivosti 16.15 Sportski pregled 16.30 Gosti u našem gradu 17.30 Reportaža 18.00-24.00 Večernji program 18.10 Zagrebački dnevnik 18.50 Kamo i što večeras? 19.20 Ljubav je bol 22.00 Kronika dana Hrvatskoga radija 22.30 Moj Zagreb, kak imam te rad 23.58 Odlava 24.00 Uključenje u I program Hrvatskog radija

OTV

9.59 Pregled programa 10.00 TV prodaja 11.00 Mali dnevni razgovori – izbor iz emisija OTV-a 12.00 OTV vas savjetuje – Vaš horoskop 13.00 TV prodaja 16.00 Hladijator, dječji program uživo 17.30 Serbus Zagreb, informativni program 18.05 TV prodaja 18.30 Kult-ura, emisija o kulturnim zbivanjima u Zagrebu 20.10 Autoglobus 21.00 Glazbeni program 22.10 Mile Rupčić. American Shop 22.30 TV Prodaja 00.30 Pregled programa za subotu

SLOVENIJA I

10.15 Teletekst TV Slovenije 10.30 Videostranice 10.40 Tjedni izbor 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 16.10 Okrugli stol 17.50 Videostranice 18.00 Dnevnik 18.10 Program za djecu 18.40 Učite s nama 19.10 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.10 Forum 20.30 Goriška pokrajina 20.55 Nevjesta u crnom, američki film 22.30 Dnevnik 22.55 SOVA. Ljubav da, ljubav ne, serija – Rad na crno, američka serija 00.10 Videostranice – Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

16.30 Nevjerojatne priče (13) 17.25 To je ljubav, serija (15/19) 17.55 Boja pobjede, miniserija (4/4) 18.45 Znanje za znanje 19.30 Dnevnik 20.00 Koncert orkestra Slovenske filharmonije 20.50 SAD, SP u nogometu. Njemačka – Bolivija 22.50 Otvoravanje SP u nogometu, snimka 02.55 NBA košarka. Houston Rockets – New York Knicks, prijenos

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zlatne djevojke 9.30 Sukob 10.30 Gdje ste bili